

BaByliss®

FRANÇAIS

C1700E

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité suivantes avant d'utiliser l'appareil. Cet appareil doit être réservé aux utilisations décrites dans le mode d'emploi.
Veillez conserver le mode d'emploi pour référence ultérieure.

IMPORTANT ! Cet appareil de coiffage atteint des températures élevées et ne peut être utilisé sur les extensions de cheveux synthétiques ou naturels.

AVERTISSEMENT ! Prenez soin d'éviter tout contact direct entre la surface chaude de l'appareil et la peau, en particulier les yeux, les oreilles, le visage et le cou.
AVERTISSEMENT ! Ne touchez pas le cylindre chauffant ni les pièces métalliques de l'appareil lorsqu'elles sont chaudes.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Veillez à ce que les cheveux soient propres, secs et exempts de shampooing sec, de laque, de mousse, de cire en spray, de poudre de coiffage et de tout autre produit de coiffage.
- Éliminez les nœuds avec un peigne et divisez la chevelure en mèches de 3 à 5 cm selon votre type de cheveux.
- Branchez la fiche de l'appareil de coiffage dans une prise de courant appropriée.
- Faites coulisser le commutateur de température sur le réglage de chaleur souhaité.
- L'appareil est prêt à l'utilisation lorsque le témoin lumineux cesse de clignoter.
- Il y a 3 réglages de minuterie, choisissez le réglage nécessaire en fonction du type de cheveux. Vous pouvez également désactiver le son en choisissant la position « 0 ».
- Sélectionnez le sens de bouclage en faisant coulisser le bouton sur la position « L », « R » ou « A ».
- Isolez une mèche de cheveux de maximum 3 cm (figure A). Pour les cheveux bouclés naturellement ou plus longs, nous vous conseillons de prendre des mèches encore plus petites.
- Insérez toujours les cheveux dans l'appareil de coiffage en orientant la partie ouverte de la chambre de bouclage vers la tête. Pour les cheveux plus longs, saisissez les mèches plus bas avec l'appareil de coiffage pour vous assurer que les cheveux sont aspirés dans la chambre de bouclage de manière efficace.
- Veillez noter que l'appareil de coiffage doit être placé dans les cheveux avec la partie ouverte de la chambre de bouclage orientée vers la tête. (figure B).
- Positionnez l'appareil de coiffage à l'endroit à partir duquel vous souhaitez boucler la mèche. La mèche doit être maintenue droite et placée correctement au centre de l'appareil. (figures C et D)
- Une fois les cheveux en place, lâchez la mèche de cheveux et fermez la poignée pour permettre aux cheveux d'être automatiquement enroulés dans la chambre de bouclage. (figure E).
- REMARQUE : Si vous continuez à tenir la mèche de cheveux après avoir fermé la poignée, l'appareil s'arrête et émet un signal sonore pour indiquer que vous devez relâcher la tension sur les cheveux. Si vous avez pris trop de cheveux ou si les cheveux ne passent pas correctement au centre de l'appareil, l'appareil s'arrête à nouveau et émet un signal sonore pour signaler un problème. Ce dispositif de sécurité a pour but d'éviter que les cheveux ne s'emmêlent.

- Les cheveux sont automatiquement enroulés dans la chambre de bouclage en céramique où ils sont maintenus en douceur et chauffés dans toutes les directions pour un bouclage facile.
- Si vous réglez la minuterie, l'indicateur sonore automatique s'enclenche dès que les poignées sont fermées. Une série de bips individuels se fait entendre. Tenez l'appareil en place avec les poignées rapprochées jusqu'à la fin de la série de bips individuels. Vous entendrez ensuite quatre bips rapides. Vous saurez alors que le temps est écoulé et que vous pouvez ôter l'appareil.
- REMARQUE :** si vous mettez le réglage du son sur « 0 », il n'y aura pas de signal sonore. Il y aura juste un bip d'avertissement toutes les 15 secondes.
- Il est très important de relâcher complètement les poignées, puis d'écarter doucement le boucler de la tête pour libérer les cheveux et révéler la boucle (figure F).
- REMARQUE :** relâchez toujours les poignées pour libérer la boucle en premier ; si vous tirez avant d'ouvrir les poignées, la boucle sera à nouveau lissée.
- Pour permettre à la boucle de se fixer, ne pas peigner ni brosser les cheveux avant qu'ils ne soient refroidis.
- Répétez l'opération autour de la tête jusqu'à ce que vous obteniez la quantité de boucles désirée.

RÉGLAGES DE LA TEMPÉRATURE

Il y a 3 réglages de température au choix : 190°C, 210°C et 230°C. Nous vous recommandons de toujours commencer par la température la plus basse et d'augmenter le niveau de chaleur en fonction des besoins.

- Réglage I (190°C) – pour les cheveux délicats, fins ou colorés
- Réglage II (210°C) – pour les cheveux normaux et ondulés
- Réglage III (230°C) – pour les cheveux épais ou frisés

RÉGLAGES DU TEMPS

Il y a 3 réglages de minuterie avec signal sonore. Ces réglages différents permettent d'obtenir des bouclages différents. Plus les cheveux sont maintenus longtemps dans la chambre de bouclage, plus les boucles sont dessinées. Mais les résultats varient également en fonction du type de cheveux. Choisissez votre réglage en fonction des indications suivantes.

- Réglage 8 (8 secondes = 3 bips) – pour les ondulations légères
- Réglage 10 (10 secondes = 4 bips) – pour les ondulations souples
- Réglage 12 (12 secondes = 5 bips) – pour les ondulations plus intenses

REMARQUE : avec le mode minuterie, une fois la série de bips terminée, si le boucler est maintenu fermé, après quelques instants, l'indicateur d'alimentation clignote et un seul bip continu est émis jusqu'à ce que le boucler soit relâché.

DÉSACTIVATION DU SON

Faites coulisser le bouton de la minuterie sur la position « 0 ». Lorsque vous mettez le réglage du son sur « 0 », il n'y aura pas de signal sonore pour indiquer quand vous devez relâcher la mèche. Une attention accrue est requise lors du choix de ce mode.

RÉGLAGE DE LA DIRECTION DE LA BOUCLE (Right/Left/Auto)
Utilisez ce réglage pour choisir une finition uniforme ou naturelle. Sélectionnez le sens de bouclage en faisant coulisser le bouton sur la position « L » (gauche) ou « R » (droite). Pour coiffer le côté gauche des cheveux, faites glisser le bouton sur la position « L » (gauche). Pour coiffer le côté droit des cheveux, faites glisser le bouton sur la position « R » (droite). Vous aurez ainsi l'assurance que la boucle s'enroule vers le visage des deux côtés de la tête, pour un style plus uniforme. Pour un aspect plus naturel, sélectionnez le réglage « A » (automatique). Cela permet de changer de direction à chaque boucle.

MODE VEILLE

Cet appareil est doté d'une fonction de mise en veille automatique. Si le boucler n'est pas utilisé pendant plus de 20 minutes, la température sera automatiquement ramenée à environ 150°C. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil après cette période, il vous suffit de fermer puis de relâcher les poignées pour revenir au réglage de température que vous utilisiez.

ARRÊT AUTOMATIQUE

Cet appareil est doté d'une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 60 minutes, il s'éteindra automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil plus longtemps, il vous suffit de coulisser l'interrupteur sur la position « 0 », puis de choisir le réglage souhaité pour remettre l'appareil en marche.

Technologie anti-frisottis

Le double système ionique sophistiqué équilibre l'hydratation en combinant des ions positifs et négatifs qui agissent ensemble pour éliminer les frisottis pendant le coiffage, pour des cheveux brillants, soyeux et lisses.
Remarque : il voyant lumineux bleu situé dans la chambre de bouclage s'allume pour indiquer que la fonction ionique est activée. La libération des ions peut produire un léger bourdonnement.

Tapis de protection thermique

L'appareil est fourni avec un tapis de protection thermique à utiliser pendant et après le coiffage. En cours d'utilisation, ne posez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur, même quand vous utilisez le tapis de protection thermique. Éteignez et débranchez l'appareil après utilisation. Enveloppez immédiatement l'appareil dans le tapis de protection thermique fourni et laissez-le refroidir complètement avant de le ranger. Gardez-le hors de portée des enfants, car il restera très chaud pendant plusieurs minutes.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Il est très important d'utiliser l'ustensile de nettoyage fourni (Fig. 1) avec votre appareil pour nettoyer régulièrement la chambre de bouclage. Vous éviterez ainsi l'accumulation de produit et vous aurez l'assurance de boucles toujours parfaitement formées.

- Assurez-vous que l'appareil est éteint, débranché et froid.
- Humectez l'ustensile de nettoyage avec de l'eau chaude et un détergent ou un savon doux. (Fig. 2)
- Insérez complètement l'ustensile dans la cavité de la chambre de bouclage, comme indiqué sur l'illustration ci-dessous. (Fig. 3)
- Faites tourner l'ustensile dans la chambre de bouclage pour éliminer toute accumulation de produit. (Fig. 4)

ENGLISH

C1700E

Read these safety precautions carefully before using the unit! This appliance should only be used as described within this instruction booklet. Please retain for future reference.

IMPORTANT! This styler reaches high temperatures and is not suitable for use on either synthetic or real hair extensions.

WARNING! Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the eyes, ears, face and neck.

WARNING! Do not touch the hot barrel or metal parts of the appliance whilst hot.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Ensure the hair is clean, dry and free of dry shampoo, hairspray, mousse, spray wax, styling dust and all other styling products.
- Comb through to remove any tangles and divide the hair into sections of 3cm to 5cm depending on your hair type.
- Plug the styler into a suitable mains socket.
- Slide the temperature switch to the required heat setting.
- The styler is ready for use when the on indicator light has stopped flashing.
- There are 3 timer settings, choose the required setting for the hair type. Alternatively, switch the audio off to '0'.
- Select the curl direction by sliding the control switch to either position 'L','R' or 'A'.
- Separate a section of hair that is no bigger than 3cm (Diagram A). When working with naturally curly or longer length hair, we advise you to use even smaller sections.
- Always insert the hair into the styler with the open part of the curl chamber facing towards the head. For longer length hair, insert the hair into the styler further down the section to ensure the hair is drawn into the curl chamber efficiently.
- Please note the styler must be positioned into the hair with the open part of the curl chamber facing towards the head. (Diagram B).
- Position the styler where you want the curl to start. The hair section must be held straight, and placed neatly through the centre of the styler. (Diagram C & D).
- Once the hair is in place, let go of the hair section and close the handle to allow the hair to be automatically taken into the curl chamber. (Diagram E).
- NOTE:** If you continue to hold the hair section after closing the handle then the styler will stop and beep to indicate that you must release the tension on the hair. If you have taken too much hair, or hair is not neatly going through the centre of the appliance, the styler will again stop and beep to indicate a problem. This safety feature ensures that there will be no tangles.
- The hair is automatically drawn into the ceramic curl chamber where it is softly held and heated from all directions to effortlessly form the curl.
- If using the timer setting, the automatic beep indicator will start as soon as the handles are closed together. There will be a series of individual beeps. Hold the styler still with the handles closed together until the end of the individual beeps. There will then be four quick beeps in succession. This indicates that the time is up and you can remove the styler from the hair.

- NOTE:** When the audio off '0' setting is selected there will be no beep indicator. There will just be a warning beep at 15 seconds.
- It is very important that you release the handles fully, and then gently pull the styler away from the head to free the hair and reveal the curl (Diagram F).
- NOTE:** Always release the handles first to let the curl free: if you pull away before you open the handles, the curl will be straightened out.
- To allow the curl to set, do not comb or brush the hair until it cools.
- Repeat around the head until you have the amount of curls desired.

TEMPERATURE SETTINGS
There are 3 temperature settings to select from; 190°C, 210°C and 230°C. We recommend you always start with the lowest temperature setting and increase the level of heat as required.

- Setting I (190°C) - for delicate, fine or coloured hair
- Setting II (210°C) - for normal textured hair
- Setting III (230°C) - for thick or wavy hair

TIME SETTINGS

There are 3 timer settings with audio beep indicator. These different settings will give different curl effects. The longer the time the hair is held inside the curl chamber, the more defined the curl will be. But results will also vary according to hair type. Use the following as a guide.

- Setting 8 (8 seconds = 3 beeps) - for loose waves
- Setting 10 (10 seconds = 4 beeps) - for soft curls
- Setting 12 (12 seconds = 5 beeps) - for more defined curls

NOTE: When in timer mode after the beeps finish, if the curler is kept shut, after a few moments the mains indicator will flicker and a single continuous beep will be emitted until the curl is released.

AUDIO OFF SETTING

Es gibt 3 Timer-Switches zu '0'. Wenn the '0' setting is selected there will be no beep indicator to advise when to release the styler. Take extra care when using this setting.

CURL DIRECTION SETTING (Right/Left/Auto)

Use the Curl Direction Control to choose either a uniform or natural finish. Select the curl direction by sliding the switch to either left 'L' or right 'R'. When styling the left side of the hair, slide the curl direction switch to the left position - 'L'. When styling the right side of the hair, slide the switch to the right position - 'R'. This ensures that the curl sits towards the face on both sides of the head and will give a more uniform style. For a more natural look then select the auto setting 'A'. This will alternate the direction after each curl.

SLEEP MODE

This appliance has an automatic sleep mode feature. If the styler is not used for more than 20 minutes the temperature will automatically drop down to around 150°C. If you wish to continue using the styler after this time, simply close then release the handles and it will return to the temperature setting you were using it on.

AUTO SHUT OFF

This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 60 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply slide the switch to '0' position and then slide to the relevant setting to turn the power on.

Anti-Frizz Technology

The advanced moisture-balancing dual ionic system combines both positive and negative ions, that work together to eliminate frizz as you style. Your hair is left feeling silky and conditioned with luxurious shine.
Please note: The blue LED light within the curl chamber will illuminate to indicate the ionic feature is activated. The release of the ions from the port may produce a slight buzzing noise.

Heat Protection Mat

This appliance comes with a heat protection mat for use during and after styling. During use do not place this appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat mat provided. After use, switch off and unplug the appliance. Immediately wrap the appliance in the heat mat and allow the appliance to fully cool down before storing away. Continue to keep out of the reach of children as it will remain hot for several minutes.

CLEANING & MAINTENANCE

It is very important that you use the cleaning tool included (Fig. 1) with your appliance to regularly clean the curl chamber. This will prevent a build up of product to ensure the curls produced are always perfectly formed.

- Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool.
- Lightly dampen the cleaning tool with warm water and mild detergent or soap. (Fig. 2)
- Insert the tool fully into the curl chamber cavity as per the diagrams below. (Fig. 3)
- Rotate the tool around the curl chamber to remove any build-up of product. (Fig. 4)

DEUTSCH

C1700E

Bitte aufmerksam diese Sicherheitshinweise lesen, bevor Sie das Gerät verwenden! Dieses Gerät sollte nur unter Beachtung der beiliegenden Bedienungsanleitung benutzt werden. Bitte für spätere Konsultationen aufbewahren.

WICHTIG! Dieser Styler erreicht hohe Temperaturen und ist nicht für die Verwertung mit synthetischen oder echten Haarverlängerungen geeignet.

VORSICHT! Achten Sie darauf, dass die heiße Oberfläche des Gerätes nicht direkt mit der Haut, insbesondere den Augen, Ohren, Gesicht und Hals in Berührung kommt.

VORSICHT! Heizrohre und andere Metallteile des Geräts nicht berühren, solange sie noch heiß sind.

GBERAUCHSANLEITUNG

- Sorgen Sie dafür, dass das Haar sauber, trocken und frei von Trockenshampoo, Haarspray, Stylingcream, Spürlwachs, Stylingpulver und allen anderen Stylingprodukten ist.

- Das Haar durchkämmen, um es von allen Knötchen zu befreien und dann je nach Haartyp in 3-5 cm breite Strähnen aufteilen.
- Den Styler an den Netzstrom anschließen.
- Den Temperaturregler auf die gewünschte Heizstufe schieben.
- Der Styler ist einsatzbereit, wenn die Betriebsanzeigeleuchte nicht mehr blinkt.
- Je nach Haartyp eine der 3 Timer-Einstellungen wählen. Der Hinweisston kann auch mit der Einstellung „0,“ ganz ausgeschaltet werden.
- Dann die Lockenrichtung wählen, indem Sie den Regler auf die Position „L, „R“ oder „A“ schieben.
- Eine Haarsträhne abteilen, nicht breiter als 3 cm (Schaubild A). Bei Naturlocken oder längerem Haar raten wir Ihnen, mit noch dünneren Strähnen zu arbeiten.
- Das Haar immer so in den Styler einlegen, dass der offene Teil der Lockenkammer auf den Kopf zeigt. Bei längerem Haar sollten Sie das Haar weiter unten an der Strähne in den Styler einführen, damit es gut in die Lockenkammer eingezogen werden kann.
- Bitte beachten Sie, dass der Styler immer so im Haar positioniert werden muss, dass der offene Teil der Lockenkammer auf den Kopf zeigt. (Schaubild B).
- Setzen Sie den Styler dort an, wo die Locken beginnen sollen. Die Haarsträhne muss gerade gehalten und sauber durch die Mitte des Stylers geführt werden. (Schaubilder C und D).
- Sobald das Haar eingelegt ist, die Haarsträhne loslassen und den Griff schließen, damit das Haar automatisch in die Lockenkammer eingezogen werden kann. (Schaubild E).

- ANMERKUNG:** Wenn Sie die Haarsträhne nach dem Schließen des Griffs weiterhin festhalten, stoppt der Styler und zeigt mit einem Hinweisston an, dass die Spannung aus dem Haar genommen werden muss. Wenn Sie zu viel Haar eingelegt haben oder das Haar nicht korrekt durch die Mitte des Geräts läuft, stoppt der Styler wieder und zeigt mit einem Hinweisston an, dass ein Problem besteht. Diese Sicherheitsfunktion sorgt dafür, dass sich keine Knötchen bilden können.
- Das Haar wird automatisch in die Keramik-Locken­kammer gezogen, wo es sanft gehalten und aus allen Richtungen erwärmt wird, um mühelos eine Locke zu formen.

- Wenn die Timerfunktion eingestellt ist, beginnt die automatische Signaltonanzeige, sobald die Griffe geschlossen sind. Es ertönt eine Reihe von einzelnen Hinweis­stönen. Halten Sie den Styler mit geschlossenen Griffen an Ort und Stelle, solange die einzelnen Hinweis­stöne abge­geben werden. Danach zeigen vier schnell aufeinander folgende Hinweis­stöne an, dass die Zeit abgelaufen ist und Sie den Styler aus dem Haar entfernen können.
- ANMERKUNG:** Mit der Einstellung „0“ (Ton aus) wird kein Hinweis­ton abgegeben. Es ertönt lediglich ein Warnsignal nach 15 Sekunden.
- Es ist sehr wichtig, dass Sie die Griffe vollständig öffnen und dann den Styler vorsichtig vom Kopf wegziehen, um das Haar zu lösen und die Locke freizugeben (Schaubild F).

- ANMERKUNG:** Öffnen Sie immer zuerst die Griffe, um die Locke freizugeben; wenn Sie den Styler wegziehen, bevor Sie die Griffe öffnen, wird die Locke wieder geglättet.
- Das Haar nicht kämmen oder Bürsten, bevor es abgekühlt ist, damit sich die Locke festigen kann.
- Den Vorgang um den Kopf herum wiederholen, bis Sie die gewünschte Anzahl von Locken geformt haben.

REINIGUNG & PFLEGE

Es ist sehr wichtig, dass Sie das mitgelieferte Reinigungs­werkzeug (Abb. 1) verwenden, um die Lockenkammer regelmäßig zu reinigen. Auf diese Weise wird verhindert, dass sich Rückstände von Haar­pfle­geprodukten ansammeln, und die Locken werden immer perfekt geformt.

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet, vom Stromnetz getrennt und abgekühlt ist.
- Das Reinigungs­werkzeug leicht mit warmem Wasser und mildem Reinigungs­mittel oder Seife befeuchten. (Fig. 2)

- Das Werkzeug ganz in die Lockenkammer einführen, so wie in den Schaubildern dargestellt. (Fig. 3)
- Das Werkzeug in der Lockenkammer drehen, um eventuelle Ablagerungen zu entfernen. (Fig. 4)

TEMPERATUREINSTELLUNGEN

Sie können zwischen 3 Temperaturstufen wählen: 190°C, 210°C und 230°C. Wir empfehlen Ihnen, immer mit der niedrigsten Temperaturstufe zu beginnen und die Temperatur je nach Bedarf zu erhöhen.

- Stufe I (190°C) – für empfindliches, feines oder coloriertes Haar
- Stufe II (210 °C) – für Haar mit einer normalen Beschaffenheit
- Stufe III (230 °C) – für dickes oder gewelltes Haar

TIMER-EINSTELLUNGEN

Es gibt 3 Timer-Einstellungen mit Signaltonhinweis. Diese verschiedenen Einstellungen ergeben unterschiedliche Lockeneffekte. Je länger das Haar in der Lockenkammer gehalten wird, desto definiert­er werden die Locken. Die Ergebnisse hängen jedoch auch vom jeweiligen Haartyp ab. Orientieren Sie sich an den folgenden Angaben.

- Einstellung 8 (8 Sekunden = 3 Pieptöne) - für lockere Wellen
 - Einstellung 10 (10 Sekunden = 4 Pieptöne) – für weiche Locken
 - Einstellung 12 (12 Sekunden = 5 Pieptöne) - für stärker ausgeprägte Locken
- ANMERKUNG:**
- Wenn der Curler im Timer-Modus nach Beendigung der Signaltöne geschlossen gehalten wird, beginnt die Betriebsanzeige nach einigen Augenblicken zu blinken und es ertönt ein kontinuierliches Signal, bis der Lockenstab freigegeben wird.

TON-AUS-EINSTELLUNG

Den Timer-Schalter auf „0“ schieben. Bei der Einstellung „0“ ertönt kein Signalton. Sie darf darauf hinweist, wann Sie den Styler öffnen sollten. Passen Sie besonders gut auf, wenn Sie diese Einstellung verwenden.

EINSTELLUNG DER LOCKENRICHTUNG (Rechts/Links/Auto)

Durch die Einstellungen der Lockenrichtung können Sie wahlweise ein gleichmäßiges oder natürliches Finish erzielen. Wählen Sie die Lockenrichtung, indem Sie den Schalter entweder nach links „L“ oder nach rechts „R“ schieben. Für die linke Seite des Haares den Richtungsschalter auf die linke Position – „L“ schieben. Für die rechte Seite des Haares den Richtungsschalter auf die rechte Position – „R“ schieben. Dadurch erreichen Sie, dass die Locken auf beiden Seiten des Kopfes zum Gesicht hin liegen und eine gleichfröigere Frisur entsteht. Für einen natürlicheren Look die Automatikposition „A“ einstellen. Dann wechselt die Richtung nach jeder Locke.

RUHEMODUS

Dieses Gerät verfügt über einen automatischen Ruhemodus. Wenn der Styler länger als 20 Minuten nicht benutzt wird, wird die Temperatur automatisch auf ca. 150°C. gesenkt Wenn Sie den Styler nach dieser Zeit weiter benutzen möchten, einfach die Griffe einmal schließen und wieder loslassen, damit das Gerät zu der Temperatureinstellung zurückkehrt, mit der Sie es zuletzt benutzt haben.

ABSCHALTAUTOMATIK

Dieses Gerät bietet zusätzliche Sicherheit über eine Abschaltautomatik. Wenn das Gerät länger als 60 Minuten kontinuierlich in Betrieb ist, schaltet es sich automatisch aus. Wenn Sie das Gerät danach noch weiter verwenden möchten, schieben Sie den Schalter einfach auf die Position „0“ und dann auf die entsprechende Einstellung, um das Gerät wieder einzuschalten.

Anti-Frizz-Technologie

Das fortschrittliche, feuchtigkeitsausgleichende duale Ionensystem kombiniert sowohl positive als auch negative Ionen, die gemeinsam wirken, um beim Stylen auch Frizz zu entfernen. Ihr Haar fühlt sich seidig gepflegt an und erhält einen luxuriösen Glanz.
Anmerkung: Das blaue LED-Licht in der Lockenkammer zeigt an, dass die Ionenfunktion aktiviert ist. Die austretenden Ionen erzeugen eventuell ein leicht summendes Geräusch.

Hitzeschutzmatte

Dieses Gerät wird mit einer Hitzeschutzmatte geliefert, die während und nach dem Styling verwendet werden kann. Das Gerät während des Gebrauchs nicht auf einer hitzeempfindlichen Oberfläche ablegen, auch nicht mit der beiliegenden Hitzeschutzmatte. Nach dem Gebrauch das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Das Gerät sofort in die mitgelieferte Hitzeschutzmatte wickeln und es vollständig abkühlen lassen, bevor es weggeräumt wird. Weiterhin außerhalb der Reichweite von Kindern halten, da es noch einige Minuten lang heiß bleibt.

NEDERLANDS

C1700E

Lees deze veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken! Gebruik dit apparaat uitsluitend zoals beschreven staat in deze gebruiksaanwijzing. Bewaar de gebruiksaanwijzing.

BELANGRIJK! Deze styler wordt erg heet en is niet geschikt voor gebruik op synthetische extensions of extensions van echt haar.

WAARSCHUWING! Zorg dat het hete oppervlak van het apparaat niet in direct contact komt met de huid, met name de ogen, de oren, het gezicht en de nek.

WAARSCHUWING! Raak de hete buis of metalen delen van het apparaat niet aan zolang deze nog heet zijn.

GBERUIKSAANWIJZING

- Zorg ervoor dat het haar schoon en droog is en dat er geen droogshampoo, haarlak, mousse, wax, stylingrestjes of andere stylingproducten in zitten.
- Kam het haar door om het klitvrij te maken en verdeel het haar in plukjes van 3 tot 5 cm breed, afhankelijk van het haartype.
- Steek de stekker van de styler in een geschikt stopcontact.
- Er zijn 3 timer-instellingen, kies de stand die past bij het type haar. U kunt ook de audio uitschakelen naar '0'.
- Selecteer de krulrichting door de schakelaar naar stand 'L', 'R' of 'A' te schuiven.
- Neem een haarlok die niet groter is dan 3 cm (afb. A). Als u werkt met natuurlijk krullend of langer haar, raden we u aan om met nog dunnerе plukjes te werken.
- Plaats het haar altijd in de styler met het open gedeelte van de krulkamer naar het hoofd toe gericht. Bij langer haar plaats u het haar wat meer naar onderen in de styler om ervoor te zorgen dat de lok efficiënt in de krulkamer wordt getrokken.
- Let erop dat de styler altijd in het haar wordt geplaatst met het open gedeelte van de krulkamer naar het hoofd toe gericht. (Afb. B).
- Plaats de styler daar waar u wilt dat de krul begint. De haarlok moet recht worden gehouden en netjes in het midden van de styler worden geplaatst. (Afb. C & D).
- Als het haar eenmaal geplaatst is, laat u de haarlok los en sluit u het handvat zodat het haar automatisch in de krulkamer wordt getrokken. (Afb. E).

- LET OP:** Als u de haarlok blijft vasthouden nadat u het handvat hebt gesloten, stopt de styler en piept hij om aan te geven dat u de lok moet loslaten. Als u te veel haar hebt genomen of als het haar niet netjes door het midden van het apparaat gaat, stopt de styler ook en piept hij om aan te geven dat er een probleem is. Deze veiligheidsmaatregel zorgt ervoor dat er geen knopen ontstaan.
- Het haar wordt automatisch in de keramische krulkamer getrokken waar het zachtjes wordt vastgehouden en verwarmd vanuit alle richtingen om moeiteloos de krul te vormen.

- Bij gebruik van de timerinstelling zal de automatische piepindicator starten zodra de handgrepen tegen elkaar gedrukt worden. U hoort dan een reeks afzonderlijke pieptonen. Houd de styler stil met de handgrepen tegen elkaar gedrukt tot het einde van de afzonderlijke piepjes. Er klinken dan vier korte piepjes achter elkaar. Dit geeft aan dat de tijd voorbij is en dat u de styler uit het haar kunt verwijderen.
- LET OP:** Wanneer de instelling '0' voor audio-UIT is geselecteerd, klinkt er geen pieptoon. Er klinkt dan alleen een waarschuwingssignaal na 15 seconden.
- Het is erg belangrijk dat u de druk op de handgrepen volledig loslaat, en dan voorzichtig de styler van het hoofd af beweegt om het haar los te maken en de krul tevoorschijn te toveren (Afb. F).

- LET OP:** Haal altijd eerst de druk van de handgrepen om de krul los te maken. Als u de handgrepen wgrekt terwijl ze nog dicht zijn, wordt de krul weer rechtgetrokken. (Afb. 2)
- Wacht met kammen of borstelen totdat de lok is afgekoeld, om de krul goed te laten fixeren.
- Herhaal dit over het hele hoofd totdat u de gewenste hoeveelheid krullen hebt.

TEMPERATUURINSTELLINGEN

U kunt kiezen uit 3 temperatuurinstellingen: 190°C, 210°C en 230°C. We raden u aan altijd te beginnen met de laagste temperatuur en die daarna te verhogen indien gewenst.

- Stand I (190°C) - voor delicaat, fijn of gekleurd haar
- Stand II (210°C) - voor normaal haar
- Stand III (230°C) - voor dik of golvend haar

TUJDINSTELLINGEN

Er zijn 3 timerinstellingen met geluidssignaal. Deze verschillende instellingen bieden verschillende kruleffecten. Hoe langer het haar in de krulkamer wordt gehouden, hoe gedefinieerder de krul zal zijn. Maar de resultaten zullen ook afhangen van het haartype. Gebruik het volgende als richtlijn:

- Instelling 8 (8 seconden = 3 piepjes) - voor los, golvend

- haar
- Instelling 10 (10 seconden = 4 piepjes) - voor zachte krullen
- Instelling 12 (12 seconden = 5 piepjes) - voor meer gedefinieerde krullen

LET OP: Als de krultang in de timermodus staat en de piepjes zijn afgelopen maar de krultang blijft toch gesloten, dan knippert na enkele ogenblikken de spanningsindicator en klinkt er een ononderbroken pieptoon totdat de krul wordt losgelaten.

INSTELLING AUDIO-UIT

Schuif de timerschakelaar naar '0'. Wanneer de instelling '0' is geselecteerd, klinkt er geen pieptoon om aan te geven wanneer de styler moet worden losgelaten. Wees extra voorzichtig bij het gebruik van deze instelling.

INSTELLING KRULRICHTING (Rechts/links/automatisch)

ITALIANO
C1700E

Leggere attentamente queste precauzioni di sicurezza prima di utilizzare l'unità!L'apparecchio deve essere usato esclusivamente come descritto nel presente libretto di istruzioni. Conservare per successive consultazioni.

IMPORANTE! Questo arricciacapelli **raggiunge temperature elevate e non è adatto per l'uso su extension sintetica o naturali**.

AVVERTENZA! Evitare qualsiasi contatto diretto della superficie calda dell'apparecchio con la pelle, in particolare con gli occhi, le orecchie, il viso e il collo.

AVVERTENZA! Non toccare il cilindro e le parti metalliche dell'apparecchio quando è caldo.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Assicurarsi che i capelli siano puliti, asciutti e privi di shampoo secco, lacca, mousse, cera spray, polvere per lo styling e qualsiasi altro prodotto per lo styling.
- Pettinare i capelli per rimuovere tutti i nodi e dividerli in ciocche da 3 a 5 cm a seconda del tipo di capello.
- Collegare l'Arricciacapelli a una presa di rete idonea.
- Portare l'interruttore della temperatura sull'impostazione di calore richiesta.
- l'arricciacapelli è pronto per l'uso quando la spia di accensione smette di lampeggiare.
- Sono disponibili 3 impostazioni del timer, scegliere l'impostazione più indicata per il tipo di capello. È anche possibile disattivare le indicazioni acustiche selezionando "0".
- Selezionare la direzione di arricciatura facendo scorrere l'interruttore di comando in posizione "L" (sinistra), "R" (destra) o "A" (automatica).
- Separare una ciocca di capelli di dimensioni non superiori a 3 cm (schema A). Se i capelli sono naturalmente ricci o piuttosto lunghi, si consiglia di creare ciocche anche più piccole.
- Inserire sempre i capelli nell'arricciacapelli con l'apertura del cilindro rivolta verso la testa. Per i capelli più lunghi, inserire i capelli nell'arricciacapelli più in basso sulla ciocca per assicurarsi che vengano portati efficacemente all'interno del cilindro.
- Ricordare che l'arricciacapelli deve essere posizionato sui capelli con l'apertura del cilindro rivolta verso la testa (schema B).

• Posizionare l'arricciacapelli nel punto in cui si desidera che il riccio abbia inizio. La ciocca deve essere tenuta dritta e posizionata in modo ordinato al centro dell'arricciacapelli (schemi C e D).
• Una volta che i capelli sono in posizione, lasciare andare la ciocca e chiudere l'impugnatura per consentire che i capelli vengano portati automaticamente all'interno del cilindro (schema E).

NOTA: se si continua a trattenerne la ciocca di capelli dopo aver chiuso l'impugnatura, l'arricciacapelli si arresta ed emette un segnale acustico per indicare che è necessario rilasciare la tensione sui capelli. Se la ciocca è troppo corposa o se i capelli non sono sistemati in modo ordinato al centro dell'apparecchio, l'arricciacapelli si arresta nuovamente ed emette un segnale acustico per indicare la presenza di un problema. Questa funzione di sicurezza garantisce che non si verifichino aggrovigliamenti.
• I capelli vengono portati automaticamente nel cilindro in ceramica, dove vengono trattenuti delicatamente e riscaldati da tutte le direzioni per formare facilmente i ricci.
• Se si utilizza l'impostazione del timer, l'indicatore acustico automatico si avvia appena si chiude l'impugnatura. Viene emessa una serie di segnali acustici isolati. Tenere fermo l'arricciacapelli con l'impugnatura chiusa fino alla fine dei segnali acustici isolati. Vengono quindi emessi quattro segnali acustici in rapida successione. Questo indica che il tempo è scaduto ed è possibile rimuovere l'arricciacapelli.

NOTA: quando si seleziona l'impostazione di disattivazione audio "0", non vengono emessi segnali acustici di indicazione, ma solo un segnale acustico di avvertenza dopo 15 secondi.
• È molto importante rilasciare completamente l'impugnatura e allontanare delicatamente l'arricciacapelli dalla chioma per liberare i capelli e scoprire i ricci (schema F).
NOTA: rilasciare sempre l'impugnatura prima di liberare il riccio; se ci si allontana prima di aprire l'impugnatura, il riccio viene strato.
• Per consentire ai ricci di stabilizzarsi, non pettinare né spazzolare i capelli finché non si raffreddano.
• Ripetere l'operazione sulle altre ciocche fino a ottenere la quantità di ricci desiderata.

IMPOSTAZIONI DELLA TEMPERATURA
Sono disponibili 3 impostazioni di temperatura: 190 °C, 210 °C e 230 °C. Si consiglia di iniziare sempre con l'impostazione della temperatura più bassa e aumentare il livello di calore secondo necessità.
• Impostazione I (190 °C): capelli delicati, fini o colorati.
• Impostazione II (210 °C): capelli normali.
• Impostazione III (230 °C): capelli spessi o ondulati.

IMPOSTAZIONI DEL TIMER
Sono disponibili 3 impostazioni del timer con indicatore

acustico, che generano effetti di arricciatura diversi. Più a lungo i capelli vengono trattenuti all'interno del cilindro, maggiore sarà la definizione del riccio. I risultati variano anche a seconda del tipo di capello. Le indicazioni seguenti possono essere utilizzate come guida:
• Impostazione 8 (8 secondi = 3 segnali acustici): per un effetto leggermente ondulato.
• Impostazione 10 (10 secondi = 4 segnali acustici): per ricci morbidi.
• Impostazione 12 (12 secondi = 5 segnali acustici): per ricci più definiti.

NOTA: in modalità timer, al termine dei segnali acustici, se l'arricciacapelli viene tenuto chiuso, dopo alcuni istanti l'indicatore di alimentazione lampeggia e viene emesso un singolo segnale acustico continuo fino a quando non si rilascia il riccio.

DISATTIVAZIONE DEI SEGNALI ACUSTICI
Portare l'interruttore del timer su "0". Se si seleziona l'impostazione "0" non viene emesso alcun segnale acustico che indichi quando rilasciare l'arricciapelli. Prestare particolare attenzione quando si utilizza questa impostazione.

IMPOSTAZIONE DELLA DIREZIONE DI ARRICCIATURA (destra/sinistra/automatica)
Usare il regolatore della direzione del riccio per scegliere una finitura uniforme o naturale. Selezionare la direzione di arricciatura portando l'interruttore su "L" (sinistra), "R" (destra) o "A" (automatica). Quando si modella il lato sinistro della chioma, impostare l'interruttore della direzione del riccio sulla posizione sinistra (L). Quando si lavora sul lato destro, portare l'interruttore sulla posizione destra (R). In questo modo i ricci si posizionano verso il viso su entrambi i lati della testa, conferendo uno stile più uniforme. Per un aspetto più naturale, selezionare l'impostazione automatica (A). In questo modo la direzione viene alternata dopo ogni arricciatura.

MODALITÀ DI SOSPENSIONE
Questo apparecchio è dotato di una modalità di sospensione automatica. Se l'arricciacapelli non viene utilizzato per più di 20 minuti, la temperatura scende automaticamente a circa 150 °C. Se si desidera continuare a utilizzare l'arricciacapelli dopo questo lasso di tempo, è sufficiente chiudere e rilasciare l'impugnatura per tornare alla temperatura impostata.

SPEGNIMENTO AUTOMATICO
Questo apparecchio è dotato di una funzione di spegnimento automatico per una maggiore sicurezza. Se l'apparecchio rimane acceso per più di 60 minuti consecutivi, si spegne automaticamente. Se si desidera continuare a utilizzare l'apparecchio trascorso questo lasso di tempo, è sufficiente portare l'interruttore in posizione "0" e quindi sull'impostazione desiderata per riaccendere l'arricciacapelli.

Tecnologia anticrespo
L'avanzato doppio sistema ionico per il bilanciamento dell'umidità utilizza gli ioni sia positivi sia negativi, che agiscono in sinergia per eliminare l'eccesso crespo durante lo styling. I capelli risultano così setosi e dotati di una lucentezza sontuosa.

Nota bene: la spia LED blu all'interno del cilindro si accende per indicare che la funzione ionica è attivata. Il rilascio degli ioni può produrre un leggero ronzio.

Tappetino anticalore
Questo apparecchio è dotato di un tappetino anticalore da utilizzare durante e dopo lo styling. Durante l'uso, non appoggiare l'apparecchio su superfici sensibili al calore, anche se si utilizza il tappetino termico in dotazione. Dopo l'uso, spegnere e scollegare l'apparecchio. Avvolgere immediatamente l'apparecchio nel tappetino termico in dotazione e lasciarlo raffreddare completamente prima di riporlo. Continuare a tenere fuori dalla portata dei bambini poiché l'apparecchio rimane caldo per diversi minuti.

PULIZIA E MANUTENZIONE
È molto importante utilizzare lo strumento di pulizia (Fig. 1) fornito con l'apparecchio per pulire regolarmente il cilindro. In questo modo si eviterà l'accumulo di prodotti per capelli, garantendo che i ricci creati siano sempre perfetti.
• Assicurarsi che l'apparecchio sia spento, scollegato dalla presa di corrente e freddo.
• Inumidire leggermente lo strumento di pulizia con acqua calda e detergente o sapone neutro (Fig. 2).
• Inserire completamente lo strumento all'interno del cilindro come indicato negli schemi riportati di seguito (Fig. 3).
• Ruotare lo strumento passandolo su tutta la superficie interna del cilindro per rimuovere eventuali accumuli di prodotto (Fig. 4).

ESPAÑOL
C1700E

Lea atentamente estas consignas de seguridad antes de utilizar el aparato. Este aparato debe utilizarse únicamente tal y como se describe en este manual de instrucciones. Conserve estas instrucciones para futuras consultas.

¡IMPORTANTE! Este rizador alcanza altas temperaturas y no es adecuado para extensiones de cabello sintético o real.

¡ATENCIÓN! Tenga cuidado de que la superficie caliente del aparato no entre en contacto directo con la piel, en particular con los ojos, las orejas, la cara y el cuello.
¡ATENCIÓN! No toque los tubos o las partes metálicas del aparato cuando están calientes.

INSTRUCCIONES DE USO

• Compruebe que el cabello esté limpio y seco, sin champú en seco, lacca, espuma, cera, polvos de peinado o cualquier otro producto de peinado.
• Peine el cabello para eliminar enredos y divídalo en mechones de 3 a 5 cm, según el tipo de cabello.
• Enchufe el aparato en una toma de corriente adecuada.
• Deslice el interruptor de temperatura hasta el ajuste de calor deseado.

• El rizador estará listo para su uso cuando el indicador de encendido haya dejado de parpadear.
• Hay tres ajustes de temporizador; elija el más adecuado para su tipo de cabello. También puede desactivar la señal audio («0»).
• Seleccione la dirección del rizo deslizando el interruptor de control a la posición «L», «R» o «A».
• Separe un mechón que no supere los 3 cm (diagrama A). Si está trabajando con cabello rizado natural o de mayor longitud, es mejor usar mechones más pequeños.
• Al meter el mechón en el aparato cuide de que la parte abierta de la cámara de rizado esté siempre mirando hacia la cabeza. Para cabellos muy largos, introduce el mechón en la cámara partiendo de más abajo, para estar seguro de que el mechón se coloca de forma eficiente.

• Al meter el mechón en el aparato cuide de que la parte abierta de la cámara de rizado esté siempre mirando hacia la cabeza. (Diagrama B).
• Coloque el rizador en el punto en que dese empazar el rizo. Mantenga recto el mechón y vaya coloseándolo cuidadosamente en el centro del rizador. (Diagramas C y D).
• Una vez que el pelo esté colocado, suelte el mechón y cierre la empuñadura para que el pelo entre automáticamente en la cámara rizadora. (Diagrama E).

NOTA: Si sigue sujetando el mechón después de cerrar la cámara, el rizador se detendrá y emitirá un pitido para indicar que debe aflojar la tensión del cabello. Si el mechón es demasiado grueso o el pelo no pasa limpiamente por el centro del aparato, el rizador se detendrá y emitirá un pitido para indicar que hay un problema. Esta característica de seguridad garantiza que no se produzcan enredos.

• El cabello se introduce automáticamente en la cámara rizadorá de cerámica, donde queda suavemente sujeto y se calienta desde todas las direcciones para formar el rizo sin esfuerzo.
• Si utiliza el ajuste de temporizador, el indicador sonoro automático se iniciará en cuanto cierre la empuñadura. Oirá una serie de pitidos. Mantenga el rizador con la empuñadura cerrada hasta que dejen de sonar. A continuación, oírá cuatro pitidos rápidos seguidos. Indican que el tiempo de rizado ha terminado o puede retirar el rizador del cabello.

NOTA: Cuando desactiva la alarma de audio («0»)no oírá pitidos indicativos. Solo oírá un pitido de aviso a los 15 segundos.
• Es muy importante que abra el rizador y lo aparte suavemente de la cabeza para liberar el mechón y soltar el rizo (Diagrama F).
NOTA: Primero debe soltar la empuñadura para liberar el rizo. Si tira antes de soltarla, el rizo se alisará.
• Si desea una fijación más duradera, no peine ni cepille el cabello hasta que se enfrie totalmente.
• Repita el proceso hasta obtener la cantidad de rizos deseada.

IMPYEZA Y MANTENIMIENTO
Es muy importante que utilice la herramienta de limpieza incluida (Fig. 1) para limpiar regularmente la cámara de rizado. De esta forma, evitará la acumulación de producto y garantizará que los rizos producidos estén siempre perfectamente formados.
• Asegúrese de que el aparato esté frío y desenchufado.
• Humedezca ligeramente la herramienta de limpieza con agua tibia y detergente o jabón suave. (Fig. 2)
• Introduzca completamente la herramienta en la cavidad de la cámara de rizado de acuerdo con el diagrama. (Fig. 3)
• Gire la herramienta alrededor de la cámara rizadora para eliminar cualquier acumulación de producto. (Fig. 4)

• Ajuste 10 (10 segundos = 4 pitidos) - para rizos suaves
• Ajuste 12 (12 segundos = 5 pitidos) - para rizos más definidos

NOTA: En el modo temporizador, si mantiene el rizador cerrado una vez finalizados los pitidos, al cabo de unos instantes parpadeará el piloto de encendido y se emitirá un único pitido continuo hasta que suelte el rizo.

AJUSTE AUDIO OFF
Coloque el temporizador en la posición «0». Si selecciona el ajuste «0», no se emite ningún pitido para indicar cuando se debe abrir el rizador. Tenga mucho cuidado al utilizar este ajuste.

AJUSTE DE DIRECCIÓN DEL RIZO (Derecha/Izquierda/Auto)
Use el ajuste de dirección del rizo para elegir un acabado uniforme o natural. Seleccione la dirección del rizo deslizando el interruptor de a la posición «L» o «R». Para peinar el lado izquierdo del cabello, coloque el interruptor de dirección del rizo en la posición izquierda, «L». Para peinar el lado derecho del cabello, coloque el interruptor en la posición «R». De esta forma, el rizo mirará en dirección a la cara a ambos lados de la cabeza, lo que procura un estilo más uniforme. Si desea un estilo más natural, use el ajuste automático «A». De esta forma, la dirección alternará tras cada rizo.

MODO DE ESPERA

Este aparato dispone de un modo de espera automático. Si deja de utilizar el rizador durante más de 20 minutos, la temperatura bajará automáticamente a unos 150° C. Si desea seguir utilizando el rizador después de este tiempo, solo tiene que cerrarlo y abrirlo y volverá a la temperatura anterior.

APAGADO AUTOMÁTICO

Este aparato tiene una función de apagado automático para mayor seguridad. Si deja aparato encendido durante más de 60 minutos, se apagará automáticamente. Si desea seguir usando el aparato pasado ese tiempo, deslice el selector de temperatura hasta posición 0 y luego al ajuste deseado para que se vuelva a encender.

Tecnología antiencrespamiento

El avanzado sistema iónico dual que equilibra la humedad, combina iones positivos y negativos, que trabajan conjuntamente para eliminar el encrespamiento durante el peinado. El cabello queda sedoso y acondicionado, con un brillo magnífico.
Atención: La luz LED azul en la cámara de rizado se iluminará para indicar que la función iónica está activada. La liberación de iones puede producir un ligero zumbido.

Alfombrilla de protección contra el calor
Este aparato incluye una alfombrilla que protege del calor para usar durante y después del peinado. Cuando esté usando el aparato, no lo coloque sobre ninguna superficie sensible al calor, incluso si está usando la alfombrilla. Cuando termine, apague y desenchufe el aparato, envuelva inmediatamente el aparato en la alfombrilla y deje que se enfrie completamente. No lo deje al alcance de los niños ya que seguirá caliente durante varios minutos.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
Es muy importante que utilice la herramienta de limpieza incluida (Fig. 1) para limpiar regularmente la cámara de rizado. De esta forma, evitará la acumulación de producto y garantizará que los rizos producidos estén siempre perfectamente formados.
• Asegúrese de que el aparato esté frío y desenchufado.
• Humedezca ligeramente la herramienta de limpieza con agua tibia y detergente o jabón suave. (Fig. 2)
• Introduzca completamente la herramienta en la cavidad de la cámara de rizado de acuerdo con el diagrama. (Fig. 3)
• Gire la herramienta alrededor de la cámara rizadora para eliminar cualquier acumulación de producto. (Fig. 4)

PORTUGUÊS
C1700E

Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o aparelho! Utilize este aparelho exclusivamente como descrito nas presentes instruções. Conserve para referência futura.

IMPORTANTE! Este modelador atinge temperaturas elevadas e não é adequado a cabelos sintéticos ou extensões de cabelo natural.

ATENÇÃO! Evite que a superfície quente do aparelho entre em contacto direto com a pele, em particular os olhos, as orelhas, a cara e o pescoço.
ATENÇÃO! Não toque no tubo ou peças metálicas do aparelho enquanto este estiver quente.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

• Certifique-se de que o cabelo está limpo, seco e livre de champô seco, lacca, espuma, brilhantina em spray, pó finalizante texturizante e qualquer outro produto modelador.
• Desembarrace bem o cabelo e divida-o em madeixas com 3 a 5 cm de largura consoante o seu tipo de cabelo.
• Ligue o aparelho a uma tomada elétrica adequada.
• Deslice o interruptor de temperatura para a posição de calor pretendida.
• O modelador está pronto para ser utilizado quando a luz piloto deixar de piscar.

• Este aparelho dispõe de 3 regulações de temporizador, escolha a adequada ao seu tipo de cabelo. Em alternativa, desative o áudio (posição '0').
• Seleccione a direcção dos caracóis fazendo deslizar o interruptor de comando para a posição 'L', 'R' ou 'A'.
• Separe uma madeixa de cabelo que não tenha mais de 3 cm (Diagrama A). Quando trabalhar com cabelo naturalmente encaracolado ou mais comprido, é recomendável que utilize madeixas ainda mais pequenas.

• Insira sempre o cabelo no aparelho com a parte aberta da câmara de ondul virada para a cabeça. Para cabelo mais comprido, insira o cabelo no aparelho mais abaixo para assegurar que é puxado para dentro da câmara de ondul de forma eficiente.
• Tenha em atenção que o modelador deve ser colocado no cabelo com a parte aberta da câmara de ondul virada para a cabeça. (Diagrama B).
• Posicione o modelador no local onde pretende que o caracol comece. A madeixa de cabelo deve ser mantida direita e colocada mesmo no centro do modelador. (Diagramas C e D).
• Quando o cabelo estiver no lugar, solte a madeixa de cabelo e feche a pega para permitir que o cabelo seja automaticamente puxado para dentro da câmara de ondul. (Diagrama E).

NOTA: Se continuar a segurar na madeixa de cabelo depois de fechar a pega, o modelador para e emite um sinal sonoro para indicar que deve deixar de exercer tensão no cabelo. Se tiver apanhado demasiado cabelo, ou se o cabelo não estiver a passar corretamente pelo centro do aparelho, o modelador para novamente e emite um sinal sonoro para indicar um problema. Esta caraterística de segurança garante-lhe que não haverá emaranhados.
• O cabelo é automaticamente puxado para dentro da câmara de ondul em cerâmica, onde é suavemente mantido e aquecido de todas as direções para encaracolar facilmente.

• Se utilizar o temporizador, o indicador sonoro automático começará assim que as pegas forem fechadas em conjunto. Ouvirá uma série de sinais sonoros individuais. Mantenha o modelador imóvel com as pegas fechadas até ao fim dos sinais sonoros individuais. De seguida, ouvirá quatro sinais sonoros rápidos e sucessivos. Isto indica que o tempo acabou e que pode retirar o modelador do cabelo.
NOTA: Se o áudio estiver desativado (posição '0'), não haverá indicador sonoro. Ouvirá apenas um sinal sonoro de aviso de 15 segundos.
• É muito importante que abra totalmente as pegas e, em seguida, afaste cuidadosamente o modelador da cabeça para libertar o cabelo e revelar o caracol (Diagrama F).

NOTA: Abra sempre as pegas primeiro para soltar o caracol; se puxar antes de abrir as pegas, o caracol será alisado.

• Para fixar o caracol, não penteie nem escove o cabelo enquanto este não arrefecer.
• Repita a operação as vezes necessárias em função da quantidade de caracóis desejada.

MODO DE CALOR
Existem 3 regulações de temperatura para seleccionar: 190 °C, 210 °C e 230 °C. Recomenda-se que comece sempre pela temperatura mais baixa e aumente o nível de calor conforme necessário.
• Posição I (190 °C) - para cabelos delicados, finos ou pintados
• Posição II (210 °C) - para cabelos com textura normal
• Posição III (230 °C) - para cabelos espessos ou ondulados

MODO DE TEMPORIZADOR
Existem 3 regulações de temporizador com indicador sonoro.
• Posição I (190 °C) - para cabelos delicados, finos ou pintados
• Posição II (210 °C) - para cabelos com textura normal
• Posição III (230 °C) - para cabelos espessos ou ondulados

sonoro. Estas regulações diferentes dar-lhe-ão caracóis diferentes. Quanto mais tempo o cabelo for mantido dentro da câmara de ondul, mais definido será o caracol. Mas os resultados também variam consoante o tipo de cabelo. Utilize o guia seguinte.

• Posição 8 (8 segundos = 3 sinais sonoros) - para caracóis soltos

• Posição 10 (10 segundos = 4 toques) - para caracóis suaves

• Posição 12 (12 segundos = 5 sinais sonoros) - para caracóis mais definidos

NOTA: No modo de temporizador, quando terminarem os sinais sonoros, se o modelador for mantido fechado, passados alguns instantes o indicador de corrente elétrica ficará intermitente e será emitido um único sinal sonoro contínuo até o caracol ser libertado.

MODO DE ÁUDIO DESLIGADO
Deslize o interruptor do temporizador para a posição '0'. Quando a posição '0' é selecionada, não haverá nenhum indicador sonoro para avisar quando deve abrir o modelador. Tenha o máximo cuidado quando utilizar este modo.

COMANDO DA DIREÇÃO DOS CARACÓIS (Direita/Esquerda/Automática)
Utilize o comando da direção dos caracóis para escolher um acabamento uniforme ou natural. Seleccione a direção dos caracóis fazendo deslizar o interruptor para a esquerda 'L' ou para a direita 'R'. Quando modelar o lado esquerdo do cabelo, deslize o interruptor de direção dos caracóis para a posição esquerda - 'L'. Quando modelar o lado direito do cabelo, faça deslizar o interruptor para a posição direita - 'R'. Assim os caracóis ficam virados para o rosto em ambos os lados da cabeça, dando um estilo mais uniforme. Para um estilo mais natural, selecione a posição automática 'A', o que alterna a direção após cada caracol.

MODO DE ESPERA
Este aparelho vem equipado com um modo de espera automático. Em caso de não utilização durante mais de 20 minutos, a temperatura desce automaticamente para 150 °C. Para continuar a utilizar o aparelho passado este tempo, basta fechar e abrir a pega do aparelho. O aparelho volta para o nível de temperatura que estava selecionado antes do modo de espera.

EXTINÇÃO AUTOMÁTICA
Para maior segurança, este aparelho dispõe de uma função de extinção automática. Se o aparelho estiver a funcionar mais de 60 minutos, desliga-se automaticamente. Para continuar a utilizar o aparelho passado este tempo, basta deslizar o interruptor para a posição '0' e, a seguir, para o modo de temperatura desejado para ligar de novo o aparelho

Tecnologia anti-encrespamento
O avançado sistema iónico duplo combina iões positivos e negativos que, em conjunto, equilibram o nível de humidade hidratando o cabelo e eliminando o encrespamento à medida que modela o cabelo. O seu cabelo fica sedoso e hidratado com um brilho luxuriante.
N.B: A luz LED azul no interior da câmara de ondul acende-se para indicar a ativação da função iónica. A libertação dos iões pela saída pode produzir um leve zumbido.

Tapete de isolamento térmico
Este aparelho é fornecido com um tapete de isolamento térmico para utilizar durante e após modelar. Durante a utilização, não coloque o aparelho sobre nenhuma superfície sensível ao calor, mesmo utilizando o tapete de isolamento térmico fornecido. Após a utilização, apague o aparelho e desligue-o da corrente. Enrole imediatamente o aparelho no tapete fornecido e deixe o aparelho arrefecer antes de o guardar. Conserve o aparelho fora do alcance das crianças, porque permanecerá quente durante vários minutos.

Limpeza e manutenção
Este aparelho é fornecido com um tapete de isolamento térmico para utilizar durante e após modelar. Durante a utilização, não coloque o aparelho sobre nenhuma superfície sensível ao calor, mesmo utilizando o tapete de isolamento térmico fornecido. Após a utilização, apague o aparelho e desligue-o da corrente. Enrole imediatamente o aparelho no tapete fornecido e deixe o aparelho arrefecer antes de o guardar. Conserve o aparelho fora do alcance das crianças, porque permanecerá quente durante vários minutos.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO
É muito importante que utilize o utensílio de limpeza incluído (Fig. 1) no seu aparelho para limpar regularmente a câmara de ondul. Desta forma, evita a acumulação de produto para que os caracóis produzidos tenham sempre uma forma perfeita.
• Certifique-se de que o aparelho está apagado, desligado da corrente elétrica e frio.
• Humedeca ligeiramente o utensílio de limpeza com água morna e detergente ou sabão neutro (Fig. 2).
• Introduza o utensílio completamente na cavidade da câmara de ondul, de acordo com o diagrama. (Fig. 3)
• Rode o utensílio à volta da câmara de ondul para remover qualquer acumulação de produto. (Fig. 4)

DANSK
C1700E

Læs disse sikkerhedsanvisninger nøje, inden du bruger apparatet! Dette apparat må kun bruges som beskrevet i denne brugsanvisning. Gem den til senere brug.

VIGTIGT! Denne styler når høje temperaturer og egner sig ikke til brug på syntetisk hår eller extensions med ægte hår.

ADVARSEL! Pas på, at apparatets varme overflade ikke kommer i direkte kontakt med huden, især øjne, ører, ansigt og hals.

ADVARSEL! Rør ikke ved den varme spole eller apparats metaldele, når apparatet er varmt.

BRUGSANVISNING

• Sørg for, at håret er rent, tørt og fri for tørshampoo, hårspray, mousse, sprayvoks, stylingpulver og andre stylingprodukter.
• Red håret igennem for at fjerne sammenfiltringer, og opdel håret i sektioner på 3-5 cm afhængigt af din hårtype.
• Sæt apparatets stik i en egnet stikkontakt.
• Indstil temperaturomskifteren på den ønskede varmeindstilling.
• Styleren er klar til brug, når "ON"-indikatorlampen holder op med at blinke.

• Der er 3 tidsindstillinger. Væg den indstilling, der passer til din hårtype. Alternativt kan du slå lyden fra ved at sætte den på "0".
• Væg krøllernes retning ved at indstille kontrolknappen på enten "L", "R" eller "A".

• Tag fat i en hårsektion på højst 3 cm (diagram A). Når du arbejder med naturligt krølet eller længere hår, anbefales det at tage endnu mindre sektioner ad gangen.

• Læg altid håret ind i styleren med krøllekammerets åbne side vendt ind mod hovedet. Længere hår skal lægges ind i styleren længere nede ad hårsektionen for at sikre, at det trækkes ordentlig ind i krøllekammeret.

• Bemærk, at styleren skal vende med krøllekammerets åbne side ind mod hovedet (diagram B).
• Anbring styleren der, hvor du ønsker, at krøllen skal starte. Hårsektionen skal holdes lige og skal ligge pænt i midten af styleren (diagram C & D).

• Når håret er på plads, skal du slippe hårsektionen og lukke håndtagene sammen, så håret automatisk trækkes ind i krøllekammeret (diagram E).

NB: Hvis du bliver ved med at holde fast i hårsektionen, når du har lukket håndtagene sammen, stopper styleren og bipper for at angive, at du skal slippe håret. Hvis du har taget for meget hår, eller hvis håret ikke ligger pænt i midten af apparatet, stopper styleren også og bipper for at angive, at der er noget galt. Denne sikkerhedsfunktion sikrer, at håret ikke bliver slet sammenfiltreret.

• Håret trækkes automatisk ind i det keramiske krøllekammer, hvor det holdes nænsomt fast og opvarmes fra alle sider, så der let og ubesværet dannes en krølle.
• Hvis du bruger tidsindstillingen, starter den automatiske bippende indikator, så snart håndtagene lukkes sammen. Der høres en række enkelte bip. Hold styleren stille med håndtagene lukket sammen, indtil de enkelte bip er stoppet. Herefter høres der fire hurtige bip efter hinanden. Det angiver, at tiden er gået, og at du kan fjerne styleren fra håret.

NB: Når lyden er slået fra på "0", er der ingen bippende indikator. Der høres kun et advarende bip efter 15 sekunder.

• Det er meget vigtigt, at du slipper håndtagene helt og derefter trækker styleren forsigtigt væk fra hovedet, så håret slippes, og krøllen åbenbares (diagram F).

NB: Slip altid håndtagene først, så krøllen slippes fri. Hvis du trækker styleren væk, inden håndtagene åbnes, bliver krøllen trukket galt igen.

• For at give krøllen tid til at fikse sig skal du lade håret køle af, før du reder eller børster det.

• Gentag processen hele vejen rundt om hovedet, til du har fået den ønskede mængde krøller.

TEMPERATURINDSTILLINGER
Der er 3 temperaturindstillinger til at vælge imellem: 190 °C, 210 °C og 230 °C. Det anbefales altid at starte med den laveste temperaturindstilling og øge varmen efter behov.
• Indstilling I (190 °C) – til sart, fint eller farvet hår
• Indstilling II (210 °C) – til hår med normal struktur
• Indstilling III (230 °C) – til tykt eller bølget hår

TIDSINDSTILLINGER
Der er forskellige 3 tidsindstillinger med bippende indikator, som giver forskellige krølleeffekter. Jo længere tid håret holdes i krøllekammeret, desto mere defineret bliver krøllen. Resultatet vil dog også variere afhængigt af hårtypen. Følgende kan bruges som rettesnor:
• Indstilling 8 (8 sekunder = 3 bip) – til løse bølger
• Indstilling 10 (10 sekunder = 4 bip) – til bløde krøller
• Indstilling 12 (12 sekunder = 5 bip) – til mere definerede krøller

NB: Når tidsindstillingen er færdig efter bipsignalerne, og hvis styleren stadig er lukket sammen, begynder "ON"-indikatorlampen efter kort tid at blinke, og der

lyder et enkelt, kontinuerligt bip, indtil krøllen slippes fri.

SLÅ LYDEN FRA
Sæt tidsindstillingsknappen på "0". Når indstillingen "0" er valgt, er der ingen bippende indikator, som angiver, hvornår styleren skal slippes. Vær ekstra forsigtig ved brug af denne indstilling.

INDSTILLING AF KRØLLERNES RETNING (højre/venstre/auto)
Du kan styre krøllernes retning for derved at opnå enten en homogen eller en naturlig finish. Væg krøllernes retning ved at indstille knappen på enten venstre ("L") eller højre ("R"). Brug indstillingen "L", når du styler håret i venstre side. Brug indstillingen "R", når du styler håret i højre side. Det får krøllerne til at krølle ind mod ansigtet i begge sider, hvilket giver en mere homogen frisure. Hvis du ønsker et mere naturligt look, skal du vælge den automatiske indstilling, "A". Her skifter apparatet retning efter hver krølle.

DVALETILSTAND
Dette apparat har en automatisk dvaletilstandsfunktion. Hvis styleren ikke bruges i mere end 20 minutter, falder temperaturen automatisk til ca. 150 °C. Hvis du fortsat ønsker at bruge styleren, skal du blot lukke håndtagene sammen og derefter slippe dem igen, og styleren vender tilbage til den temperaturindstilling, du brugte før.

AUTOSLUKFUNKTION
Af sikkerhedsmæssige årsager er apparatet udstyret med autoslukfunktion. Hvis apparatet er tændt i mere end 60 minutter ad gangen, slukker det automatisk. Hvis du fortsat ønsker at bruge apparatet, skal du blot sætte afbryderen på "0" og derefter tænde ved at sætte afbryderen på den ønskede varmeindstilling.

Antikrus-teknologi
Det avancerede, fugtbalancerende dobbelte ioniske system

STÅNGA AV JUDET

Skjut timerreglaget till "0". När inställningen "0" har valts avges inga pip för att indikera när du ska släppa stylerhandtagen. Var extra försiktig när du använder denna inställning.

INSTÄLLNING FÖR LOCKRIKTNING (höger/vänster/automatisk)
Använd lockriktningsreglaget för att välja antingen enhetligt eller naturligt slutresultat. Välj lockriktning genom att skjuta reglaget till vänster "L" eller höger "R". Skjut lockriktningen till västerpositionen "L" när du stylar vänster sida av håret. Skjut lockriktningen till högerpositionen "R" när du stylar höger sida av håret. Detta säkerställer att locken ligger mot ansiktet på båda sidor av huvudet och ger en mer enhetlig stil. Välj den automatiska inställningen "A" för ett mer naturligt slutresultat. Då växlar riktningen efter varje lock.

VILOLÅGE
Den här apparaten har ett automatiskt viloläge. Om stylen inte används på mer än 20 minuter sänks temperaturen automatiskt till 150 °C. Om du vill fortsätta använda stylen efter det behöver du bara stänga av och sedan släppa handtagen, så återgår den till temperaturinställningen som du använde.

AUTOMATISK AVSTÄNGNING
Den här apparaten har en automatisk avstängningsfunktion för 60 öka säkerheten. Om apparaten är igång i mer än 60 minuter i sträck stängs den automatiskt av. Om du vill fortsätta använda apparaten efter det behöver du bara skjuta reglaget till positionen "0" och sedan skjuta det till önskad inställning för att starta apparaten igen.

Antifriz-teknik
Det avancerade fuktbalanserande dubbla jonssystemet kombinerar positiva och negativa joner som fungerar ihop för att eliminera frisk medan du stylar. Håret blir silkesmykt och lättahantligt med en lyxig glans.
Obs! Den blå LED-lampen inuti lockkammaren börjar lysa för att indikera att jonfunktionen är aktiverad. Joner som avges från portarna kan generera ett lätt fräsande ljud.

Värmeskyddsmatta
Den här apparaten levereras med en värmeskyddsmatta för användning under ett styling. Placera inte apparaten på värme känsliga ytor under användning, inte ens när du använder den medföljande värmeskyddsmattan. Stäng av apparaten när du är klar och dra kontaktan ur vägguttaget. Svep omedelbart in apparaten i den medföljande värmeskyddsmattan och låt apparaten svalna helt innan du lägger undan den. Håll den fortsättningsvis utom räckhåll för barn eftersom den förblir het i flera minuter.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL
Det är mycket viktigt att du regelbundet rengör apparatens lockkammare med det medföljande rengöringsverktyget (bild 1). Detta förhindrar produktavlagringar och säkerställer perfekta lockar, varje gång.
• Kontrollera att apparaten är avstängd, urdragen ur vägguttaget och sval.
• Fukta rengöringsverktyget lätt med varmt vatten och ett mildt rengöringsmedel eller tvål (bild 2).
• Skjut in verktyget helt i lockkammaren enligt diagrammen nedan (bild 3).
• Roterav verktyget i lockkammaren för att avlägsna alla produktavlagringar (bild 4).

NORSK C1700E

Les disse sikkerhetsinstruksjonene nøye før du bruker apparatet! Dette apparatet skal bare brukes slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen. Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig bruk.

VIKTIG! Dette stylingapparatet blir svært varmt og er ikke egnet for bruk på syntetisk eller ekte løshår.

ADVARSEL! Vær påpasselig med å unngå at de varme overflatene på apparatet kommer i direkte kontakt med huden, og spesielt øynene, ørene, ansiktet og nakken.
ADVARSEL! Ikke ta på det varme røret eller metalldelene på apparatet når de er varme.

BRUKSINSTRUKSJONER
• Forsikre deg om at håret er rent, tørt og fritt for torrsjamp, hårspray, hårskum, sprayvoks, stylingstøv og andre stylingprodukter.
• Gre gjennom håret for å fjerne eventuelle floker og del håret inn i seksjoner som er omtrent 3–5 cm bredde, avhengig av hårtypen din.
• Stikk støpslet til stylingapparatet inn i en egnet stikkontakt.
• Skyv temperaturregleren til ønsket varmeinnstilling.
• Stylingapparatet er klart til bruk når på-indikatorlampen har sluttet å blinke.
• Du kan velge mellom tre innstillinger for tidsret. Bruk den som er best egnet for din hårtype. Eventuelt kan du benytte «0»-innstillingen for å skru av lysdsignalet.
• Velg krollretning ved å skyve kontrollrytteren til en av posisjonene «L», «R» eller «A».
• Skill ut en hårseksjon med som ikke er bredere enn 3 cm (diagram A). Når du jobber med naturlig krollete hår eller langt hår, vil vi anbefale at du bruker enda mindre hårseksjoner.
• For alltid håret inn i stylingapparatet med den åpne delen av krollekammeret vendt mot hodet. Langt hår må føres inn i stylingapparatet lengre nede på hårseksjonen for å være sikker på at håret trekkes inn i kammeret på en effektiv måte.
• Du må huske å plassere håret slik at den åpne delen av krollekammeret er vendt mot hodet (diagram B).
• Plasser stylingapparatet der du ønsker at krollen skal starte. Hårseksjonen må holdes rett og plasseres nøyaktig i midten av stylingapparatet (diagram C og D).
• Når håret er på plass, kan du slippe hårseksjonen og lukke håndtakent slik at håret automatisk kan trekkes inn i krollekammeret (diagram E).

MERK: Hvis du fortsetter å holde i hårseksjonen etter at du har lukket håndtaket, vil stylingapparatet stoppe og deretter pipe for å indikere at du må slippe håret for å redusere motstanden. Hvis du har forsøkt å trekke inn for mye hår, eller hvis håret ikke føres inn i midten av apparat, vil stylingapparatet igjen stoppe og pipe for å indikere at det har oppstått et problem. Denne sikkerhetsfunksjonen er til for å forebygge ulykker.
• Håret trekkes automatisk inn i det keramiske krollekammeret, der det holdes på plass og varmes opp fra alle kanter for å forme krollen.
• Hvis du benytter tidsurinnstillingen, vil den automatiske varslingsindikatoren starte med en gang håndtakene lukkes. Det vil komme en serie med pipesignaler. Hold stylingapparatet i ro med håndtakene lukket til serien med pipesignaler er ferdig. På slutten vil det komme fire raske pipesignaler etter hverandre. Disse indikerer at tiden er omme, og at du kan fjerne stylingapparatet fra håret.
MERK: Hvis du har valgt å skru av lysdsignalet med «0»-innstillingen, vil du ikke høre noen pipesignaler. Det vil bare komme et varslingsignal når det har gått 15 sekunder.
• Det er svært viktig at du slipper håndtakene helt opp, for deretter å trekke stylingapparatet forsiktig bort fra hodet for å frigjøre håret slik at du kan se krollen (diagram F).

MERK: Slipp alltid håndtakene først for å frigjøre krollen. Hvis du begynner å trekke apparatet bort før du har åpnet håndtakene, vil krollen bli rettet ut.
• For å gi krollen tid til å sette seg bør du la være å gre håret før det er avkjølt.
• Gjenta over hele hodet til du har fått den mengden med kroller som du ønsker.

TEMPERATURINNSTILLINGER
Du kan velge mellom tre temperaturinnstillinger: 190 °C, 210 °C og 230 °C. Vi anbefaler at du alltid begynner med den laveste temperaturinnstillingen og øker varmen etter behov.
• Innstilling I (190 °C) – for ømfintlig, tynt eller farget hår
• Innstilling II (210 °C) – for hår med normal tekstur
• Innstilling III (230 °C) – for tykt eller krollete hår

TIDSINNSTILLINGER

Det finnes tre tidsinnstillinger med lysdsignaler. Disse forskjellige innstillingene vil gi forskjellige krolleeffekter. Jo lengre tid håret holdes inne i krollekammeret, desto mere definvet vil krollen bli. Men resultatene vil også variere avhengig av hårtypen. Bruk følgende informasjon veiledende.

- Innstilling 8 (8 sekunder = 3 pipesignaler) – for bølger
- Innstilling 10 (10 sekunder = 4 pipesignaler) – for myke

kroller
• Innstilling 12 (12 sekunder = 5 pipesignaler) – for mer definte kroller
MERK: Hvis krollekammeret holdes stengt etter at serien med pipesignaler er ferdig i tidsurmodulen, vil strømindikatoren begynne å blinke, og apparatet vil gi fra seg et kontinuerlig pipesignal til håndtakene blir åpnet for å frigjøre krollen.

INNSTILLINGEN FOR Å SKRU AV LYDSIGNALET
Skyv tidsurbyrteren til «0». Når du har valgt «0»-innstillingen, vil du ikke høre noen lydsignaler som indikerer at det er på tide å åpne håndtakene på stylingapparatet. Du må være ekstra påpasselig hvis du velger å bruke denne innstillingen.

INNSTILLING FOR KRØLLRETNINGEN (høyre/venstre/automatisk)
Bruk kontrollen for krollretningen for å velge mellom samme krollretning over det hele eller et mer naturlig resultat. Velg krollretning ved å skyve byrteren enten mot venstre, merket med «R», eller mot høyre, merket med «R». Når du styler den venstre siden av hodet, kan du skyve velgerbyrteren for krollretningen til venstre, til posisjonen «L». Når du styler den høyre siden av hodet, kan du skyve velgerbyrteren for krollretningen til høyre, til posisjonen «R». Dette gjør at krollene legger seg mot ansiktet på begge sider av hodet, noe som vil gi et jevnere og ryddigere resultat. For en mer naturlig frisyre kan du velge den automatiske innstillingen «A». Da vil krollretningen veksle mellom hver kroll.

DVALEMODUS
Dette apparatet er utstyrt med en automatisk dvalefunksjon. Hvis stylingapparatet ikke er i bruk i løpet av en tidsperiode på 20 minutter, vil temperaturen automatisk reduseres til omtrent 150 °C. Hvis du vil fortsette å bruke stylingapparatet etter denne tidsperioden, kan du helt enkelt lukke og åpne håndtakene. Da vil apparatet gjennomrette temperaturinnstillingen som du har valgt.

APPARATET SKRUR SEG AV AUTOMATISK
Dette apparatet er utstyrt med en funksjon som gjør at det automatisk skrur seg av for ekstra sikkerhet. Hvis apparatet er skrudd på kontinuerlig i mer enn 60 minutter, vil det automatisk skru seg av. Hvis du fortsatt ønsker å bruke apparatet etter denne tidsperioden, må du helt enkelt skyve byrteren til «0»-posisjonen og deretter skyve den tilbake til den ønskede innstillingen for å skru på apparatet igjen.

Antifriz-teknologi

Det avanserte fuktighetsbalanserende doble ioniske systemet kombinerer både positive og negative ioner, som sammen motvirker at håret kruser seg under stylingen. Håret føles silkesmykt og sunt og får nydelig glans.
Merk: Den blå LED-lampen inne i krollekammeret tennes for å indikere at den ioniske funksjonen er aktivert. Frigjøringen av ioner kan produsere en svak summeldy.

Varmeskyttende matte

Dette apparatet blir levert med en varmeskyttende matte som kan brukes under og etter stylingen. Under bruk må du unngå å legge fra deg apparatet på en overflate som er varmesensitiv, selv om du bruker varmematten som følger med. Etter bruk må du skru av og trekke ut apparatets støpsel fra stikkontakten. Pakk apparatet umiddelbart inn i varmematten som følger med, og gi apparatet tid til å kjøle seg helt ned før du pakker det bort. Pass på at apparatet er utenfor barns rekkevidde siden det vil være varmt i flere minutter.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD
Det er svært viktig at du bruker rengjøringsredskapene som følger med apparatet (Fig. 1) for å rengjøre krollekammeret regelmessig. Dette vil forebygge eventuelle opphopninger og sikre at krollene alltid har perfekt form.
• Kontroller at apparatet er skrudd av, at støpslet er trukket ut av stikkontakten og at apparatet er avkjølt.
• Fukk rengjøringsredskapet lett med varmt vann og et mildt redskapet helt inn i krollekammeret slik det er illustrert i diagrammene nedenfor (Fig. 3).
• Roter redskapet rundt i krollekammeret for å fjerne eventuelle produktrester (Fig. 4).

SUOMI C1700E

Lue turvaohjeet huolellisesti aina ennen laitteen käyttöä! Tätä laitetta tulee käyttää vain tässä käyttöoppaassa kuvattulla tavalla. Säilytä käyttöopas myöhempää tarvetta varten.

TÄRKEÄÄ! Tämä hysten muotoilulaite kuumentee korkeisiin lämpötiloihin, eikä se sovi käytettäväksi synteettisten tai luonnollisten hiuspidennysten kanssa.

KIHARAN SUUNNAN ASETUS (oikea/vasen/automaattinen)
Valitse Kiharan suunnanohjaimella joko yhtenäinen tai luonnollinen muotoilu. Valitse kiharan suunta liu’uttamalla kytkintä joko vasemmalle "L" tai oikealle "R". Kun muotoilet hiuksia vasemmalla puolella päätt, liu’uta kiharan suuntakytkin vasempaan asentoon - "L". Kun muotoilet hiuksia oikealla puolella päätt, liu’uta kiharan suuntakytkin oikeaan asentoon - "R". Näin varmistat, että kihara yhteyty kohti kasvoja molemmilla puollilla päätt ja luot yhtenäisen tyylin. Jos haluat luonnollisemman tyylin, valitse automaattinen asetus "A". Tämä asetus vaihtaa suuntaa jokaisen kiharan jälkeen.

KÄYTTÖOHJEET
• Varmista, että hiukset ovat puhtaat, kuivat ja eivät niissä ole kuivasampoita, hiussuihketta, muotoiluvaahtoa, -vaaha, -jauhetta tai muita hiusnestemuotoilutuotteita.
• Kampaa hiukset selviksi ja jaa hiukset enintään 3–5 cm:n suuruisiin hiussyypiksi mukaan.
• Kytke muotoilulaite sopivaan pistorasiaan.
• Liu’uta lämpötilakytkin haluamasi lämpöasetukseen.
• Muotoilulaite on käyttövalmis, kun merkivalo lakkaa vilkkumasta.

Laitteessa on 3 ajastinasetusta, valitse sopiva valistuspillessi. Valitsemisohjeisto voit vaimentaa äänen huoltosamalla asetuksen "0".
• Valitse kiharan suunta liu’uttamalla ohjainkytkintä asentoon "L", "R" tai "A".
• Erottele hiuksista enintään 3 cm leveää suortuva (kuva A). Kun muotoilet luonnonkiharia tai pidempää hiuksia, suosittelemme, että erottelet pienemmät hiussuortuvat.
• Laita hiukset muotoilulaiteeseen aina niin, että kiharakammion avoin osa on päättä kohti. Jos sinulla on pidemmät hiukset, laita muotoilulaiteeseen suortuvan alempi osa varmistaaaksesi, että kiharakammio vetää hiukset tehokkaasti sisäänsä.

• Valitse kiharan suunta liu’uttamalla ohjainkytkintä asentoon "L", "R" tai "A".
• Erottele hiuksista enintään 3 cm leveää suortuva (kuva A). Kun muotoilet luonnonkiharia tai pidempää hiuksia, suosittelemme, että erottelet pienemmät hiussuortuvat.
• Laita hiukset muotoilulaiteeseen aina niin, että kiharakammion avoin osa on päättä kohti. Jos sinulla on pidemmät hiukset, laita muotoilulaiteeseen suortuvan alempi osa varmistaaaksesi, että kiharakammio vetää hiukset tehokkaasti sisäänsä.
• Aseta muotoilulaite siihen kohtaan, josta haluat aloittaa kiharruksen. Hiussuortuva on pidettävä suorana ja asetettava siististi muotoilulaitteen keskiosan läpi (kuva C ja D).

• Kun hiussuortuva on paikoillaan, päästä siitti irti ja sulje kahva, jolloin hiukset vedetään automaattisesti kiharakammioon (kuva E).
HUOMAUTUS: Jos pidät hiussuortuvasta edelleen kiinni kahvan sulkemisen jälkeen, muotoilulaite pysähtyy, ja siitä kuuluu äänimerkki, joka tarkoittaa, että sinun on päästettävä hiussuortuvasta irti. Jos olet otettu liian paljon hiuksia tai jos hiukset eivät mene siististi laitteen keskiosan läpi, muotoilulaite pysähtyy uudelleen, ja siitä kuuluu äänimerkki. Tällä turvaominaisuudella varmistetaan, että hiukset eivät sotkeudu.
• Hiukset vedetään automaattisesti keramiseen kiharakammioon, jossa niitä pidetään hellävaraisesti ja lämmitetään kaikista suunnista kiharan muodostamiseksi.

• Jos käytät ajastinasetusta, automaattinen äänimerkki käynnistyy heti, kun kahvat suljetaan yhteen. Laitteesta kuuluu sarja yksittäisiä äänimerkkejä. Pidä muotoilulaite liikkumattomana kahvat yhteen suljettuina, kunnes äänimerkit loppuvat. Kuulet neljä nopeaa äänimerkkiä peräkkäen. Tämä tarkoittaa, että aika päättyy ja voit irrottaa muotoilulaitteen hiuksista.
HUOMAUTUS: Kun olet valinnut äänen vaimennusasetuksen "0",laitteesta ei kuulu äänimerkkejä. Kuulet vain varoitussäänimerkin 15 sekunnin kohdalla.
• On erittäin tärkeää, että avaat kahvat kunnolla ja sen jälkeen vedät muotoilulaitteen kaasua päästä vapauttaaksesi hiussuortuvan ja paljastaaksesi kiharan (kuva F).

HUOMAUTUS: Aava kahvat aina ensin paljastaaksesi kiharan; jos vedät laitteen pois hiuksista ennen kahvojen avaamista, kihara suoriutuu.
• Jotta kihara asettuu hyvin, älä kampaa tai harjaa hiuksia ennen kuin ne ovat jäähtyneet.
• Toista sama ympärii päätt, kunnes olet tehnyt haluamasi määrän kiharoita.

LÄMPÖTILA-ASETUKSET
Ei vai muotoilulaite on 3 lämpötila-asetusta: 190 °C, 210° C ja 230 °C. Suosittelemme, että aloitat aina alimmalla lämpötila-asetuksella ja nostat lämpötilata tarvittaessa.
• Asetus I (190 °C) -hauraille, ohuille tai väijätyleille hiuksille
• Asetus II (210 °C) -normaleille hiuksille
• Asetus III (230 °C) -paksuille tai kihartuville hiuksille

AIKA-ASETUKSET
Laitteessa on 3 ajastinasetusta äänimerkillä. Eri asetuksat tekevät erilaisia kiharoita. Mitä pidempään hiussuortuvaa pidetään kiharakammiossa, sitä kiharampi hiussuortuvasta tulee. Tulokset voivat kuitenkin vaihdella hiustyypin mukaan. Käytä alla olevia ohjeena.
• Asetus 8 (8 sekuntia = 3 äänimerkkiä) -löyhille kiharoille
• Asetus 10 (10 sekuntia = 4 äänimerkkiä) -pehmeille kiharoille
• Asetus 12 (12 sekuntia = 5 äänimerkkiä) -tiukoille

kiharoille
HUOMAUTUS: Jos muotoilulaitetta pidetään kiinni ajastintilassa äänimerkien loputtua, virran merkivalo välkky hetken kullutta. Ja laitteesta kuuluu yksi jatkuva äänimerkki, kunnes kihara vapautetaan.

ÄÄNENVAIMENNUSASETUS
Laita ajastinkytkin arvoon "0". Kun "0"-asetus on valittuna, et kuule äänimerkkejä, jotka ilmoittavat milloin muotoilulaite on avattava. Ole erityisen varovainen, kun käytät tätä asetusta.

KIHARAN SUUNNAN ASETUS (oikea/vasen/automaattinen)
Valitse Kiharan suunnanohjaimella joko yhtenäinen tai luonnollinen muotoilu. Valitse kiharan suunta liu’uttamalla kytkintä joko vasemmalle "L" tai oikealle "R". Kun muotoilet hiuksia vasemmalla puolella päätt, liu’uta kiharan suuntakytkin vasempaan asentoon - "L". Kun muotoilet hiuksia oikealla puolella päätt, liu’uta kiharan suuntakytkin oikeaan asentoon - "R". Näin varmistat, että kihara yhteyty kohti kasvoja molemmilla puollilla päätt ja luot yhtenäisen tyylin. Jos haluat luonnollisemman tyylin, valitse automaattinen asetus "A". Tämä asetus vaihtaa suuntaa jokaisen kiharan jälkeen.

LEPOTILA

Tässä laitteessa on automaattainen lepötilaominaisuus. Jos muotoilulaitetta ei käytetä yli 20 minuuttia, lämpötila laskee automaattisesti noin 150 °C:seen. Jos haluat jatkaa muotoilulaiteen käyttöä tämän jälkeen, sulje ja avaa kahvat, ja se palautuu aiemmin käyttämäsi lämpötila-asetukseen.

AUTOMAATTINEN SAMMUTUS

Tässä laitteessa on automaattinen sammutustoiminto, joka lisää käyttöturvallisuutta. Jos laite on päällä yli 60 minuuttia tauotta, se sammuu automaattisesti. Jos haluat jatkaa laitteen käyttöä tämän jälkeen, liu’uta kytkin asentoon "0", ja liu’uta sitten kytkintä sopivaan asentoon virran kytkemiseksi päälle.

Anti-Frizz-teknologia

Edistynyt kosteutta tasapainottava kaksiojainjärjestelmä yhdistää positiivisia ja negatiivisia ioneja, jotka yhdessä poistavat kähäryyttä muotoillessi hiuksia. Hiuksesi tuuntuu silkinpehmeiltä ja näyttävät yllellisen kiiltäviltä.
Huomaa: Kiharakammiossa oleva sininen LED-valo syttyy ilmaisten, että ionitoiminto on aktivoitu. Ionien vapautus portista saattaa tuottaa kevyen inisevän äänen.

Suojaava lämpömatto

Tämän laitteen mukana toimitetaan lämmöltä suojaava matto, jota voi käyttää muotoilon aikana ja sen jälkeen. Älä aseta tätä laitetta käytön aikana lämpöherkälle pinnalle, vaikka käytössä olisi mukana tuleva lämpömatto. Käytön jälkeen sammuuta laite ja kytke se irti verkkovirrasta. Käiri läite välittömästi mukana tulevana lämpömattoon ja anna laitteen jäähtyä kunnolla ennen sen varastointia. Pidä laite edelleen kaukana lasten ulottuvilta, sillä se pysyy kuunaan usean minuutin ajan.

PUHDISTUS JA HUOLTO

On erittäin tärkeää käyttää laitteen mukana toimitettua puhdistustyökalu (kuva 1) kiharakammion säännölliseen puhdistamiseen. Tämä ehkäisee tuotteen kerääntymisen ja varmistaa, että kiharakammio muotoilee aina täydellisen muotoisia kiharoita.
• Varmista, että laite on sammutettu, kytketty irti verkkovirrasta ja kylmä.
• Kostuta puhdistustyökalua kevyesti lämpimällä vedellä ja miedolla puhdistusaineella tai saippualla (kuva 2).

• Aseta työkalu kiharakammion kotoon alla olevassa kuvissa näytetyllä tavalla (kuva 3).
• Pyöritä työkalu kiharakammion sisällä poistaaksesi kerääntyneet tuotteet (kuva 4).

ΕΛΛΗΝΙΚΑ C1700E

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις προφυλάξεις ασφαλείας. Αυτές οι διαφορετικές ρυθμίσεις θα δώσουν διαφορετικά αποτελέσματα μουούκας. Όσο περισσότερο χρόνο παραμούντα τα μαλλιά μέσα στον θάλαμο μουούκας, τόσο πιο καλά φoρμαρισμένη θα είναι η μουούκA. Αλλά τα αποτελέσματα ποικίλουν επίσης ανάλογα με τον τύπο των μαλλιών. Χρησιμοποιήστε τα ακόλουθα ως οδηγό.

• Ρυθμίση 8 (8 δευτερόλεπτα = 3 ηχητικά σήματα) - για χαλάρι, σπαστά μαλλιά
• Ρυθμίση 10 (10 δευτερόλεπτα = 4 ηχητικά σήματα) - για κλάρες μουούκας
• Ρυθμίση 12 (12 δευτερόλεπτα = 5 ηχητικά σήματα) - για πιο φoρμαρισμένες μουούκας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν βρίσκεστε σε λειτουργία χρονοδιακόπτη μετά το τέλος των ηχητικών σημάτων, εάν η μουούκA παραμείνει κλεισμένη μεταξύ των λαβών, μετά από λίγα λεπτά η ένδειξη δικτύου θα αναβοσβήσει και θα εκπέμπεται ένας απαλός, συνεχής ήχος μέχρι να απελευθερωθεί η μουούκA.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Αποφύγετε την απευθείας επαφή της ζεστής επιφάνειας της συσκευής με το δέρμα, ιδιαίτερα μια ώρα μετά, τα αυτιά, το πρόσωπο και τον λαιμό.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην αγιάξετε τον καυτό στυλιέρα ή τα μεταλλικά μέρη της συσκευής όσο είναι ακόμη ζεστά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

• Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά είναι καθαρά, στεγνά και χωρίς ξηρό σαμπουνά, λακ, αφρό, κερύ μαλλιών, σε σπρέι, πούδρα φoρμαρίματος και όλα τα άλλα προϊόντα styling.
• Χτενίστε τα για να απομακρύνετε τυχόν μηρόδέματα και χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες των 3 έως 5 εκατοστών, ανάλογα με τον τύπο των μαλλιών σας.
• Συναέξτε τη συσκευή φoρμαρίματος σε κατάλληλη πριζά.
• Σέρτε τον διακόπτη θερμοκρασίας στην επιθυμητή ρύθμηση θερμότητας.
• Η συσκευή φoρμαρίματος είναι έτοιμη για χρήση όταν η φωτεινή ένδειξη σταματήσει να αναβοσβήνει.

• Υπάρχουν 3 ρυθμίσεις χρονοδιακόπτη, επιλέξτε την απαιτούμενη ρύθμηση για τον τύπο μαλλιών.
Εναλλακτικά, απενεργοποιήστε τον ήχο στη θέση «0».
• Επιλέξτε την κατεύθυνση μουούκας, σύμφωνα τον διακόπτη ελέγχου στη θέση «L», «R» ή «A».
• Ξεχωρίστε μια τούφα μαλλιών που δεν είναι μεγαλύτερη από 3 εκατοστά (Σχεδιάγραμμα Α). Όταν δουλεύετε με φυσικά σγουρά ή μακρύτερα μαλλιά, σας συμβουλζούμε να χρησιμοποιείτε ακόμη μικρότερες τούφες.
• Εισάγετε τα μαλλιά στη συσκευή φoρμαρίματος πάντα με το ανοιχτό μέρος του θάλαμου της μουούκας στραμμένο προς το κεφάλι.
• Όταν έχετε μακριά μαλλιά, τοποθετήστε τα μαλλιά στη συσκευή φoρμαρίματος σε χαμηλότερο σημείο της τούφας για να βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά θα περάσουν αποτελεσματικά στον θάλαμο της μουούκας.

• Λάβτε υπόψη ότι η συσκευή φoρμαρίματος πρέπει να τοποθετείται στα μαλλιά με το ανοιχτό μέρος του θάλαμου μουούκας στραμμένο προς το κεφάλι. (Σχεδιάγραμμα Β).
• Τοποθετήστε τη συσκευή φoρμαρίματος στο σημείο όπου θέλετε να ξεκινήσει η μουούκA. Η τούφα των μαλλιών πρέπει να παραμείνει σε ίσια θέση και να τοποθετείται με προσοχή στο κέντρο της συσκευής φoρμαρίματος. (Σχεδιάγραμμα Γ & Δ).
• Μόλις τα μαλλιά τοποθετηθούν, αφήστε την τούφα των μαλλιών και κλειστεί τη λαβή για να επιτρέψετε την αυτόματη εισαγωγή των μαλλιών στον θάλαμο μουούκας (Σχεδιάγραμμα Ε).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν συνεχίσετε να κρατάτε την τούφα των μαλλιών μετά το κλείσιμο της λαβής, τότε η συσκευή φoρμαρίματος θα σταματήσει και θα ηχησει για να σας υποδείξει ότι πρέπει να αφήσετε τα μαλλιά. Εάν έχετε χειριστεί πάρα πολλά μαλλιά ή εάν τα μαλλιά δεν είναι σωστά τοποθετημένα μέσα από το κέντρο της συσκευής, η συσκευή φoρμαρίματος θα σταματήσει και πάλι και θα ηχησει για να υποδείξει το πρόβλημα. Αυτό το χαρακτηριστικό ασφαλείας εξασφαλίζει ότι δεν θα δημιουργηθούν κόμποι.
• Τα μαλλιά εισέρχονται αυτόματα στον κεραμικό θάλαμο μουούκας, όπου συγκρατούνται απόλα και θερμαίνονται από όλες τις κατευθύνσεις για να σχηματιστεί εικόνα η μουούκA.
• Εάν χρησιμοποιείτε τη ρύθμηση χρονοδιακόπτη, η αυτόματη ηχητική ένδειξη θα ξεκινήσει μόλις οι λαβές κλείσουν. Θα ακουστεί μια σειρά από μεμονωμένες ηχητικές ενδείξεις. Κρατήστε τη συσκευή φoρμαρίματος ακίνητη με τις λαβές κλειστές μέχρι το τέλος των μεμονωμένων ηχητικών ενδείξεων. Στη συνέχεια, θα ηχησουν τέσσερα διαδοχικά γρήγορα ηχητικά σήματα. Αυτό υποδεικνύει ότι ο χρόνος έχει τελειώσει και μπορείτε να αφαιρέσετε τη συσκευή φoρμαρίματος από τα μαλλιά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν έχει επιλεγεί η ρύθμηση απενεργοποίησης του ήχου στη θέση «0», δεν θα υπάρχει ηχητική ένδειξη. Θα ακουστεί απλώς ένα προειδοποιητικό ηχητικό σήμα στα 15 δευτερόλεπτα.
• Είναι πολύ σημαντικό για απελευθερώσετε πλήρως τις λαβές και, στη συνέχεια, να τραβήξετε απόλα τη συσκευή φoρμαρίματος μακριά από το κεφάλι για να απελευθερώσετε τη μουούκA. Αν τραβήξετε τη συσκευή της κάτω πριν ανοίξετε τις λαβές, η μουούκA θα ισώσει.

• Προκειμένου να σταθεροποιηθεί η μουούκA, μη χτενίσετε ή βουρτζίσετε τα μαλλιά μέχρι να κρυσώσουν.
• Επανάλαβετε τη διαδικασία σε όλο το κεφάλι μέχρι να έχετε τις επιθυμητές μουούκας.

Αντιθερμικό χαλάκι

Αυτή η συσκευή συνοδεύεται από ένα αντιθερμικό χαλάκι για χρήση κατά τη διάρκεια του styling και μετά από αυτό. Κατά τη χρήση, μην τοποθετείτε τη συσκευή σε οποιαδήποτε θερμοαisolήθη επιφάνεια, ακόμα κι όταν χρησιμοποιείτε το αντιθερμικό χαλάκι. Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πριζά. Το ίδιο αμέσως τη συσκευή με το αντιθερμικό χαλάκι και αφήστε τη να κρυσώσει εντέλως προς την αποθηκευτική θέση. Συναέξτε τη την κρατάτε μακριά από παιδιά, καθώς θα παραμείνει ζεστή για αρκετά λεπτά.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
Είναι πολύ σημαντικό να χρησιμοποιείτε το εργαλείο καθαρισμού που περιλαμβάνεται στη συσκευή σας (Εικ. 1) για να καθαρίζετε τακτικά τον θάλαμο μουούκας. Αυτό θα αποπρέξει τη συσσώρευση προϊόντων και θα εξασφαλίσει ότι οι μουούκες που δημιουργούνται είναι πάντα τέλεια σχηματισμένες.

• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, αποσυνδεδεμένη από το ρεύμα και κρύα.
• Βρέξτε ελαφρά το εργαλείο καθαρισμού με ζεστό νερό και ήπιο απορρυπαντικό ή σαπούνι. (Εικ. 2)
• Τοποθετήστε το εργαλείο πλήρως στην κοιλότπη του θάλαμου μουούκας σύμφωνα με τα παρακάτω σχεδιαγράμματα. (Εικ. 3)
• Περιττρέψτε το εργαλείο γύρω από τον θάλαμο μουούκας για να αφαιρέσετε τυχόν συσσωρευμένο προϊόν. (Εικ. 4)

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ
Υπάρχουν 3 ρυθμίσεις θερμοκρασίας για να επιλέξετε: 190 °C, 210 °C και 230 °C. Σας συνητοίμε να ξεκινάτε πάντα με τη χαμηλότερη ρύθμηση θερμοκρασίας και να αυτάνετε το επίπεδο θερμότητας ανάλογα με τις ανάγκες.
• Ρυθμίση I (190 °C) - για ελαisθητά, λεπτά ή βαμμένα

- μαλλιά
- Ρυθμίση II (210 °C) - για κανονική υφή μαλλιών
- Ρυθμίση III (230 °C) - για πυκνά ή κυματιστά μαλλιά

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ

Υπάρχουν 3 ρυθμίσεις χρονοδιακόπτη με ηχητική ένδειξη. Αυτές οι διαφορετικές ρυθμίσεις θα δώσουν διαφορετικά αποτελέσματα μουούκας. Όσο περισσότερο χρόνο παραμούντα τα μαλλιά μέσα στον θάλαμο μουούκας, τόσο πιο καλά φoρμαρισμένη θα είναι η μουούκA. Αλλά τα αποτελέσματα ποικίλουν επίσης ανάλογα με τον τύπο των μαλλιών. Χρησιμοποιήστε τα ακόλουθα ως οδηγό.

• Ρυθμίση 8 (8 δευτερόλεπτα = 3 ηχητικά σήματα) - για χαλάρι, σπαστά μαλλιά
• Ρυθμίση 10 (10 δευτερόλεπτα = 4 ηχητικά σήματα) - για κλάρες μουούκας
• Ρυθμίση 12 (12 δευτερόλεπτα = 5 ηχητικά σήματα) - για πιο φoρμαρισμένες μουούκας.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν βρίσκεστε σε λειτουργία χρονοδιακόπτη μετά το τέλος των ηχητικών σημάτων, εάν η μουούκA παραμείνει κλεισμένη μεταξύ των λαβών, μετά από λίγα λεπτά η ένδειξη δικτύου θα αναβοσβήσει και θα εκπέμπεται ένας απαλός, συνεχής ήχος μέχρι να απελευθερωθεί η μουούκA.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ ΗΧΟΥ
Σέρτε τον χρονοδιακόπτη στη θέση «0». Όταν έχει επιλεγεί η ρύθμηση «0», δεν θα υπάρξει ηχητική ένδειξη που να υποδεικνύει ποτε πρέπει να απελευθερωθεί η συσκευή φoρμαρίματος. Να

<div>POLSKI</div>
C1700E

Przed użyciem urządzenia dokładnie przeczytaj niniejsze wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Urządzenia należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości.

WAŻNE! Lokówka osiąga wysokie temperatury, **staąd nie jest zalecana do stosowania na włosach przedłużonych z użyciem włosów syntetycznych lub naturalnych.**

OSTRZEŻENIE! Unikaj bezpośredniego kontaktu gorącej powierzchni urządzenia ze skórą, a w szczególności z oczami, uszami, twarzą i szyją.

OSTRZEŻENIE! Nie dotykaj gorącego wałka ani metalowych części urządzenia, gdy jest rozgrzane.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

• Upewnij się, że włosy są czyste, suche i wolne od suchego szamponu, lakiery do włosów, pianki, wosku w sprayu, pudru do stylizacji oraz innych produktów do stylizacji.
• Przechesz włosy, aby je dokładnie rozczesać i podzieli je na pasma o szerokości 3–5 cm w zależności od rodzaju włosów.
• Podłącz lokówkę do odpowiedniego gniazda elektrycznego.
• Przesuń przełącznik temperatury dożądanego ustawienia temperatury.
• Lokówka jest gotowa do użycia, gdy wskaźnik włączenia przestanie migać.

• Dostępne są 3 ustawienia zegara, które można wybrać w zależności od rodzaju włosów. Dźwięk można także wyłączyć, ustawiając przełącznik na pozycję „0”.
• Wybierz kierunek, w którym chcesz, by włosy się kręciły, przesuwając przełącznik kontrolera na pozycję „L” (lewa), „R” (prawa) lub „A” (automatyczna).
• Oddziel pasmo włosów o szerokości nie większej niż 3 cm (schemat A). W przypadku włosów naturalnie kręconych lub dłuższych zalecamy dzielenie na jeszcze węższe pasma.
• Zawsze umieszczaj włosy w lokówce tak, by otwarta część komory lokówki była skierowana w stronę głowy. W przypadku dłuższych włosów umieść włosy w lokówce wprowadzając nieco dalszą część pasma, co pozwoli prawidłowo wprowadzić pasmo włosów do komory lokówki.
• Pamiętaj, że lokówkę należy umieszczać na włosach w taki sposób, by otwarta część komory skręcania loków była skierowana w stronę głowy (schemat B).
• Umieść lokówkę w miejscu, w którym chcesz zacząć tworzenie loków. Pasma włosów należy trzymać prosto i starannie umieścić je pośrodku lokówki (schematy C i D).
• Po umieszczeniu włosów na właściwym miejscu puść pasmo włosów i zamknij uchwyt, aby włosy zostały automatycznie wciągnięte do komory, gdzie są zwijane (schemat E).

UWAGA: jeśli po zamknięciu uchwytu nadal będziesz trzymać pasmo włosów, lokówka przerwie pracę i wyemituje sygnał dźwiękowy informujący, że należy zmniejszyć napięcie włosów. Jeśli wprowadzono zbyt grube pasmo włosów lub włosy nie zostały odpowiednio umieszczone w komorze urządzenia, lokówka znów przerwie pracę i wyemituje sygnał dźwiękowy, sygnalizując problem. To zabezpieczenie pozwala chronić włosy przed splątaniem.

• Włosy są automatycznie wciągane do ceramicznej komory kręcenia loków, gdzie są delikatnie przytrzymywane i podgrzewane ze wszystkich stron tak, aby można było stworzyć lokki bez wysiłku.
• W przypadku korzystania z ustawienia zegara automatyczny sygnał dźwiękowy uruchomi się po zamknięciu uchwytów. Zostanie wyemitowana seria pojedynczych sygnałów dźwiękowych. Przytrzymaj lokówkę nieruchomo z zamkniętymi uchwytami, aż przestaną być emitowane pojedyncze sygnały dźwiękowe. Następnie rozlegną się kolejne cztery krótkie sygnały dźwiękowe. Oznacza to, że czas upłynął i należy zdjąć lokówkę z pasm włosów.

UWAGA: po wybraniu ustawienia wyłączenia dźwięku „0” nie będzie emitowany żaden sygnał dźwiękowy. Po 15 sekundach rozlegnie się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
• Bardzo ważne jest, aby całkowicie zwolnić uchwyt, a następnie delikatnie odsunąć lokówkę od głowy, aby uwoinic pasmo włosów i odsłonić lok (schemat F).

UWAGA: zawsze najpierw zwalnij uchwyt, aby uwoinic lok. Jeśli odsuniesz lokówkę od głowy przed zwolnieniem uchwytów, skręcone pasmo włosów zostanie wyprostowane.

• Aby loki zostały utrwalone, nie należy zчесać włosów szczyką ani grzebieniem, dopóki nie ostygną.
• Powtarzaj te same czynności wokół głowy, aż uzyskasz pożądaną ilość loków.
• Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone, odłączone od zasilania i zimne.
• Lekko zwilż narzędzie do czyszczenia ciepłą wodą i łagodnym detergentem lub mydłem (rys. 2).

• Wsuń narzędzie do końca do komory lokówki zgodnie z ustawieniem diagramem (rys. 3).
• Obróć narzędzie w komorze lokówki, aby usunąć nagromadzony brud (rys. 4).

USTAWIENIA TEMPERATURY

Dostępne są 3 ustawienia temperatury: 190°C, 210°C i 230°C. Zalecamy, aby zawsze zaczynać od najniższego ustawienia temperatury i zwiększać temperaturę w zależności od potrzeb.
• Ustawienie I (190°C) – do włosów delikatnich, cienkich lub farbowanych

<div>ČESKY</div>
C1700E

Ustavieniell (210°C) – dla włosów o normalnej strukturze
• Ustawienie III (230°C) – do włosów grubych lub falowanych
USTAWIENIA CZASU
Dostępnę są 3 ustawienia zegara z sygnałem dźwiękowym. Te różne ustawienia pozwalają uzyskać różny efekt skrętu włosów. Im dłużej włosy będą trzymane w komorze lokówki, tym bardziej podkreślone będą loki. Rezultaty będą się jednak różnić w zależności od rodzaju włosów. Skorzystaj z poniższych wskazówek.
• Ustawienie 8 (8 sekund = 3 sygnały dźwiękowe) – luźne fale
• Ustawienie 10 (10 sekund = 4 sygnały dźwiękowe) – delikatne loki
• Ustawienie 12 (12 sekund = 5 sygnałów dźwiękowych) – bardziej skręcone loki

UWAGA: jeśli lokówką pozostanie zamknięta w trybie zegara, po zakończeniu emisji sygnałów dźwiękowych, zacznę migać wskaźnik zasilania, a do momentu zwolnienia lokówki emitowany będzie pojedynczy ciągly sygnał dźwiękowy.

USTAWIENIE WYŁĄCZENIA DŹWIĘKU

Przesuń przełącznik zegara na pozycję „0”. Po wybraniu ustawienia „0” nie będzie emitowany sygnał dźwiękowy informujący o konieczności zwolnienia lokówki. Zachowaj szczególną ostrożność przy korzystaniu z tego ustawienia.

USTAWIENIE KIERUNKU SKRĘTU (pravo/lewo/auto)
Użyj funkcji kontroli kierunku skrętu loków, aby wybrać jednolite lub naturalne wykończenie. Wybierz kierunek tworzenia loków, przesuwając przełącznik sterownika na pozycję „L” (lewa), „R” (prawa). Podczas stylizacji lewej strony głowy przesuń przełącznik kierunku skrętu na lewą pozycję – „L”. Podczas stylizacji prawej strony głowy przesuń przełącznik kierunku skrętu na prawą pozycję – „R”. Zapewni to, że loki będą przylegać do twarzy po obu stronach głowy i uzyskasz bardziej jednolitą stylizację. Aby uzyskać bardziej naturalny wygląd, wybierz ustawienie automatyczne „A”. Spowoduje to zmianę kierunku ku każdym zakręceniu.

TRYB UŚPIENIA

Urządzenie jest wyposażone w funkcję automatycznego wyłączenia. Jeśli lokówka nie jest używana przez ponad 20 minut, temperatura automatycznie spadnie do około 150°C. Jeśli chcesz dalej korzystać z urządzenia po tym czasie, po prostu zamknij, a następnie zwolnij uchwyt – urządzenie powróci do poprzedniego ustawienia temperatury.

FUNKCJA AUTOMATYCZNEGO WYŁĄCZANIA

Urządzenie wyposażono w funkcję automatycznego wyłączenia, co zapewnia dodatkowe bezpieczeństwo. Jeśli urządzenie jest ciągle włączone przez ponad 60 minut, wówczas wyłączy się ono automatycznie. Jeśli po upływie tego czasu wystarczy przesunąć przełącznik do pozycji „0”, a następnie przesunąć do odpowiedniego ustawienia, aby włączyć zasilanie.

Technologia zapobiegająca puzszeniu się włosów
Zapewniający regulację nawilżenia podwojny system jonizacji wykorzystuje zarówno jony dodatnie, jak i ujemne, których wspólne działanie zapewnia nawilżenie włosów i wyeliminowanie ich puszenia się podczas stylizacji. Włosy stają się odżywione, jedwabście gładkie oraz zyskują zdrowy, luksusowy połysk.

Uwaga: wewnątrz komory lokówki zaświeci się niebieska dioda LED, sygnalizując włączenie funkcji jonizacji. Uwalnianiu jonów z portu towarzyszą delikatny brzęczący dźwięk.

Mata odporna na działanie wysokiej temperatury
Urządzenie jest wyposażone w matę chroniącą przed wysoką temperaturą do stosowania podczas i po zakończeniu stylizacji. Podczas użytkowania nie należy umieszczać urządzenia na żadnej powierzchni wrażliwej na ciepło, nawet w przypadku korzystania z dostarczonej w zestawie maty odpornej na działanie wysokiej temperatury. Po zakończeniu użytkowania wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania. Natychmiast odwróć urządzenie w dostarczonej w zestawie maty odpornej na działanie wysokiej temperatury i przed przechowywaniem urządzenia zamczekaj, aż całkowicie ostygnie. Urządzenie musi zawsze znajdować się w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ pozostaje gorące jeszcze przez kilka minut.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Bardzo ważne jest, aby regularnie czyścić komorę lokówki za pomocą narzędzia do czyszczenia dołączonego do urządzenia (rys. 1). Zapobiegnie to gromadzeniu się zabrudzeń, dzięki czemu uzyskane loki będą zawsze idealnie ukształtowane.

• Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone, odłączone od zasilania i zimne.
• Lekko zwilż narzędzie do czyszczenia ciepłą wodą i łagodnym detergentem lub mydłem (rys. 2).

• Wsuń narzędzie do końca do komory lokówki zgodnie z zależnościami diagramem (rys. 3).

• Obróć narzędzie w komorze lokówki, aby usunąć nagromadzony brud (rys. 4).

<div>ČESKY</div>
C1700E

Před použitím jednotky si pečlivě přečtête tato bezpečnostní opatření! Tento spotřebič se musí používat pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu. Uchovávejte tento k budoucímu použití.

DŮLEŽITÉ! Tento styler dosahuje vysokých teplot a není vhodný pro použití na syntetické ani prodloužené pravé vlasy.

VAROVÁNÍ! Dbejte na to, aby horký povrch spotřebiče nepříšel do přímého kontaktu s kůží, především v oblasti očí, uší, obličejě a krku.
• **VAROVÁNÍ!** Nedotýkejte se horkých válců nebo kovových částí spotřebiče.

POKYNY K POUŽITÍ

• Ujistěte se, že jsou vlasy čisté, suché a zbvavené suchého šamponu, laku na vlasy, tužidla, sprejového vosku, stylingového pudru a ostatních přípravků.
• Vlasy rozčeťte, zbvate zručnými a rozdělte na části široké 3 až 5 cm v závislosti na typu vlasů.
• Připojte styler ke vhodnému síťovému napájení.
• Posuňte přepínač teploty na požadované nastavení teploty.
• Styler je připraven k použití, když kontrolka zapnutí přestane blikat.
• Kdispozicijou 3 nastavení časovače, zvolte požadované nastavení pro daný typ vlasů. Případně vypněte zvuk na hodnotu „0”.
• Posunutím ovládacího přepínače do polohy „L”, „R” nebo „A” zvolte směr natáčení.
• Oddělte pramen vlasů, která není širší než 3 cm (schéma A). Při práci s připezněno kudrnatými nebo delšími vlasy doporučujeme používat ještě užší prameny.
• Vlasy vkládejte do styleru vždy otevřenou částí natáčečí komory kulmy směrem k hlavě. V případě delších vlasů vkládejte vlasy do styleru dále, aby byly účinně vtáženy do natáčečí komory kulmy.
• Vezměte prosím na vědomí, že styler musí být umístěn ve vlasech vždy otevřenou částí natáčečí komory kulmy směrem k hlavě (schéma B).

• Umístěte styler na místo, kde chcete, aby lokny začínaly. Pramen vlasů je třeba držet rovně a elegantně ho umístít do středu styleru (schéma C a D).

• Jakmile bude pramen vlasů na místě, pusťte část vlasů a zavřete rukojeť, aby se vlasy automaticky přenesly do kulmy (schéma E).

POZNÁMKA: pokud po zavření rukojeti pokračujete v držení pramenu vlasů, styler se zastaví a pipnutím upozorní, že musíte uvolnit napětí na vlasech. Pokud jste vzali příliš velký pramen nebo vlasy nepročáží uhlédné středem přístroje, styler se opět zastaví a pipnutím upozorní na problém. Tento bezpečnostní prvек zajistí, že se nedojde k zamoatění.

• Vlasy jsou automaticky vtáženy do keramické komory kulmy, kde jsou jemně drženy a zahřívány ze všech směrů, aby se bez námahy vytvořily lokny.
• Při použití nastavení časovače, spustí se automaticky zvukový signál, jakmile se rukojeť zavrou k sobě. Ozve se řada jednotlivých pipnutí. Držte styler v klidu s rukojetími zavřenými k sobě, dokud jednotlivá pipnutí neskončí. Poté se ozov čtyři rychlá pipnutí za sebou. To znamená, že čas vypršel a že můžete styler z vlasů vyjmout.

POZNÁMKA: pokud je zvoleno nastavení „0” pro vypnutí zvuku, nezazní žádný zvukový signál. Po 15 sekundách se ozve pouze varovný signál.
• Je velmi důležité, abyste úplně uvolnili rukojeť a poté jemně odtáhli styler od hlavy, aby se vlasy uvolnily a odhalily se lokny (schéma F).

POZNÁMKA: vždy nejprve uvolněte rukojeť, aby se lokna uvolnila, pokud je odtáhněte před otevřením rukojeti, lokna se narovná.
• Aby se lokny zpěvnily, vlasy nečeťte ani nekartáčujte, dokud nevychladnou.
• Opakujte postup na celé hlavě, až dosáhnete požadovaného množství lokn.

NASTAVENÍ TEPLoty

Můžete si vybrat ze 3 teplotních stupňů: 190°C, 210°C a 230°C. Doporučujeme vždy začít s nejnižším nastavením teploty a podle potřeby zvyšovat úroveň teploty.
• Nastavení I (190 °C) – pro jemné nebo barvené vlasy.
• Nastavení II (210 °C) – pro normální strukturu vlasů.
• Nastavení III (230 °C) – pro husté nebo vlnité vlasy.

NASTAVENÍ ČASU

K dispozici jsou 3 nastavení časovače s zvukovým indikátorem. Tato různá nastavení poskytují různé efekty zvlnění. Čím déle jsou vlasy v komoře kulmy, tím výraznější jsou lokny. Výsledky se však liší také podle typu vlasů. Jako vodítko použijte následující údaje.
• Nastavení 8 (8 sekund = 3 pipnutí) – pro volné vlasy.
• Nastavení 10 (10 sekund = 4 pipnutí) – pro měkké lokny.
• Nastavení 12 (12 sekund = 5 pipnutí) – pro výraznější zkroucení.

POZNÁMKA: pokud v režimu časovače po ukončení zvukových signálů zůstane kulma zavřená, po několika okamžicích začne blikat indikátor napájení ze sítě a ozve se jeden nepřerušovaný zvukový signál, dokud se kulma neuvolní.

NASTAVENÍ VYPNUTÍ ZVUKU

Posuňte přepínač časovače do polohy „0”. Pokud je zvoleno nastavení „0”, nezovze se žádný zvukový signál, který by upozornil na uvolnění styleru. Při používání tohoto nastavení dbejte zvýšené opatrnosti.

NASTAVENÍ SMĚRU LOKNY (vpravo/vlevo/automaticky)

Pomocí tlačítka Curl Direction Control (směr loken) můžete zvolit jednotný nebo přirozený vzhled. Posunutím přepínače zvolte směr natáčení. „L” doleva, „R” doprava. Při úpravě levé strany vlasů posuňte přepínač směru natáčení do levé polohy – „L”. Při úpravě levé strany vlasů posuňte přepínač směru natáčení do pravé polohy – „R”. Tím zajistíte, že kadetě budou na obou stranách hlavy přiléhat k obličejí, a dosáhnete tak jednotnějšího účesu. Chcete-li dosáhnout přirozenějšího vzhledu, zvolte automatické nastavení „A”. Tím se po každém vytvoření lokny střídá směr.

REŽIM SPÁNKU

Tento spotřebič má funkci automatického režimu spánku. Pokud styler nepoužíváte déle než 20 minut, teplota se automaticky sníží na přibližně 150 °C. Pokud chcete po této době pokračovat v používání styleru, jednoduše zavřete a uvolněte rukojeť a styler se vrátí na nastavení teploty, na které jste ho používali.

AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ

Tento spotřebič je vybaven funkcí automatického vypnutí pro zvýšení bezpečnosti. Pokud je spotřebič nepřetržitě zapnutý déle než 60 minut, automaticky se vypne. Chcete-li po uplynutí této doby pokračovat v používání spotřebiče, jednoduše posuňte přepínač do polohy „0” a poté opět do příslušné polohy, aby se napájení znovu zapnul.

Technologie proti krepatění
Pokročilý duální iontový systém vyrovnávající vlhkost kombinuje kladné a záporné ionty, které společně eliminují krepatění vlasů při stylingu. Vaše vlasy zanechá hedvábne a s luxusním leskem.
Upozornění: podél komory kulmy se rozsvítí modrá LED kontrolka jako indikace aktivace ionizace. Uvolňování iontů z portu může způsobovat mírný bučivý zvuk.

Teplu odolná podložka

Tento spotřebič je dodáván s teplu odolnou ochrannou podložkou k použití během a po úpravě vlasů. Během používání nepokládejte spotřebič na žádný povrch citlivý na teplo, a to ani při použití dodané teplu odolné podložky. Po použití spotřebiče vypněte a odpojte ze zásuvky. Okamžitě obalte spotřebič do dodané teplu odolné podložky a před uvolněním její nechte zcela vychladnout. Spotřebič uchovávejte mimo dosah dětí, protože po použití zůstane několik minut horký.

Čištění a údržba
Je velmi důležité, abyste k pravidelnému čištění komory kulmy používali čisticí nástroj, který je součástí balení (obr. 1). Tím zabráníte hromadění zbytků a zajistíte, že vytvořené lokny budou vždy dokonalé tvarované.

• Ujistěte se, že je spotřebič vypnutý, vypojený ze sítě a vychladlý.

• Lehce navlhčete čisticí nástroj teplou vodou a jemným čisticím prostředkem nebo mydlem (obr. 2).

• Zcela zasuňte nástroj do dutiny komory kulmy podle níže uvedených schémat (obr. 3).

• Otáčejte nástrojem kolem kulmy, abyste odstranili nahromaděné zbytky (obr. 4).

<div>РУССКИЙ</div>
C1700E

Перед использованием прибора внимательно прочтите данные правила безопасности! Прибор должен использоваться только в полном соответствии с описанием, приведенным в настоящей инструкции. Сохраните ее на случай необходимости обратиться к ней в дальнейшем.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ! Стайлер очень сильно нагревается и не подходит для укладки синтетических или натуральных накладных прядей.

БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ! Не допускайте прямого контакта горячей поверхности прибора с кожей, покрытием, в особенности вокруг глаз, на ушах, на лице и на ше.

БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ! Не прикасайтесь к горячему нагревательному элементу или нагретым металлическим частям прибора.

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИБОРОМ

• Волосы должны быть чисто вымытыми и высушенными, без нанесенного на них сухого шампуня, лака, пенки, спрей-воска, пудры или иных средств для укладки волос.
• Тщательно расчешите волосы и разделите их на пряди толщиной 3 – 5 см, в зависимости от типа волос.
• Выключите стайлер в соответствующую электрическую розетку.
• Передавиньте переключатель температуры в положение желаемого уровня нагрева.
• Когда индикатор включения перестает мигать, стайлер готов к использованию.
• В приборе предусмотрены 3 настройки таймера: выберите настройку, соответствующую вашему типу волос. Вы можете также отключить звуковой сигнал, передавинув регулятор в положение «0».
• Выберите направление укладки локона, переместив переключатель в положение «L», «R» или «A».

• Отделите прядь волос не толще 3 см (рис. А). При укладке естественных, вьющихся или длинных волос мы советуем вам отделить более тонкие пряди.

• Вставляя прядь волос в стайлер, обязательно проследите за тем, чтобы открытая часть камеры для укладки волос была обращена к голове. При длинных волосах начинайте укладку ниже по пряди, чтобы обеспечить эффективное затягивание волос в камеру

• Обратите внимание: стайлер должен располагаться таким образом, чтобы открытая часть камеры для укладки была направлена в сторону головы (рис. B).

• Расположите стайлер на той высоте пряди, откуда вы хотели бы начать укладку локона. Прядь волос должна быть натянута прямо и проходить точно по центру стайлера (рис. C и D).

• Поместив прядь волос в стайлер, как описано выше, отпустите ее и сомкните ручки прибора: прядь автоматически втнется внутрь камеры для укладки (рис. E).

ПРИМЕЧАНИЕ: Если вы продолжаете удерживать прядь волос после закрытия ручек, стайлер остановится и подаст звуковой сигнал, указывающий на необходимость отпустить натянутую прядь. Если прядь волос слишком толстая или проходит не точно по центру прибора, стайлер также остановится и подаст звуковой сигнал, указывающий на проблему. Данная функция обеспечения безопасности предотвращает сдувание волос.

• Прядь волос автоматически втягивается в керамическую камеру для укладки, где она мягко удерживается и прогревается со всех сторон, формируя локон безо всяких усилий.
• При использовании таймера автоматический звуковой индикатор включится, как только ручки прибора сомкнутся: прозвучит серия отдельных звуковых сигналов. Пока серия сигналов не закончится, держите стайлер неподвижно, сомкнув ручки. По истечении времени укладки вы услышите четыре быстро следующих друг за другом сигнала: теперь вы можете извлечь стайлер из волос.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если вы установили регулятор таймера в положение «0», звуковой индикатор не включится. Раздается только один предупреждающий звуковой сигнал по истечении 15 секунд.

• Очень важно сначала полностью раскрыть ручки стайлера, и только затем аккуратно отодвинуть его в сторону от головы, чтобы высвободить уложенную локоном прядь волос (рис. F).

ПРИМЕЧАНИЕ: Обязательно сначала раскройте ручки прибора, чтобы высвободить локон; если вы отодвинете стайлер, не раскрыв ручки, локон распрямятся.
• Чтобы локоны дольше сохранили свою форму, не расчесывайте и не укладывайте их в прическу до тех пор, пока пряди волос не остынут.
• Уложите подобным образом желаемое количество прядей.

ТЕМПЕРАТУРНЫЕ НАСТРОЙКИ

Вы можете выбрать одну из 3 температурных настроек, предусмотренных в приборе: 190°C, 210°C или 230°C. Мы рекомендуем всегда начинать с самого низкого температурного режима и при необходимости увеличивать степень нагрева.
• Настройка I (190°C) - для ломих, тонких или окрашенных волос.
• Настройка II (210°C) - для волос с нормальной структурой
• Настройка III (230°C) - для густых или вьющихся волос.

НАСТРОЙКА ТАЙМЕРА

В приборе предусмотрены 3 настройки таймера со звуковым индикатором. Различные настройки дают разные эффекты укладки. Чем дольше волосы находятся в камере для укладки, тем более четко выраженным будет

локон. Однако результаты укладки зависят также от типа волос. В качестве ориентира используйте следующие рекомендации:

• Настройка 8 (8 секунд = 3 звуковых сигнала) - для мягких волн
• Настройка 10 (10 секунд = 4 звуковых сигнала) - для мягких локонов
• Настройка 12 (12 секунд = 5 звуковых сигналов) - для более четко оформленных локонов

ПРИМЕЧАНИЕ. Когда вы пользуетесь таймером со звуковым сигналом, если ручки стайлера остаются закрытыми после окончания звуковых сигналов, через несколько секунд начнет мигать индикатор сети, и будет раздаваться непрерывный звуковой сигнал до тех пор, пока локон не будет высвободен из камеры для укладки.

ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКОВОГО СИГНАЛА
Переведите переключатель таймера в положение «0». Когда выбрана настройка «0», то звуковой сигнал, сообщающий о необходимости раскрыть ручки стайлера, не раздается. Будьте особенно внимательны при использовании этой настройки.

НАСТРОЙКА НАПРАВЛЕНИЯ УКЛАДКИ ЛОКОНА (вправо/влево/автоматическая)

С помощью регулятора направления можно выбрать либо укладку идентичными локонами, либо укладку локонами естественной формы. Чтобы выбрать направление укладки, переместите переключатель влево («L») или право («R»). При укладке волос с левой стороны головы переведите переключатель в левое положение - «L». При укладке волос с правой стороны переведите переключатель в правое положение - «R». Таким образом, с обеих сторон локоны будут направлены к лицу, и укладка получится более однородной. Для получения более естественной формы локонов выберите автоматическую настройку «A» (Auto). При этом направление укладки локона каждый раз будет меняться.

РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ

В приборе предусмотрена функция автоматического перехода в режим ожидания. Если стайлер не используется более 20 минут, температура автоматически снизится примерно до 150°С. Если по истечении этого времени вы хотите продолжить использование стайлера, достаточно закрыть ручки прибора и затем раскрыть их, и стайлер вернется к той температуре, на которую он был настроен при включении.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Для обеспечения дополнительной безопасности в приборе предусмотрена функция автоматического отключения. Если прибор включен в течение более 60 минут непрерывно, он автоматически выключится. Если вы хотите продолжить использование стайлера по истечении этого времени, достаточно сдвинуть переключатель в положение «0», а затем вернуть до соответствующей настройки, чтобы снова включить питание.

ТЕХНОЛОГИЯ УСТРАНЕНИЯ ПУШИСТОСТИ ВОЛОС

Новаторская система двойной ионизации для баланса влажности использует сочетание двух видов ионов – положительных и отрицательных, под совместным воздействием которых устраняется пушистость волос во время их укладки. Волосы становятся шелковистыми, приобретают ухоженный вид и изумительный блеск.
Обратите внимание: при активации функции ионизации внутри камеры для укладки загорится синий светодиодный индикатор. Генерация ионов может сопровождаться легким жужжанием.

Теплозащитный коврик

Прибор поставляется в комплекте с теплозащитным ковриком, используемым как в процессе укладки, так и по его окончании. В процессе пользования прибором не кладите его на поверхность, чувствительную к нагреву, даже если она защищена ковриком, включенным в комплект поставки. Закончив пользоваться прибором, выключите его и отключите от сети. Сразу же оберните прибор теплозащитным ковриком и дайте стайлеру полностью остыть перед тем, как убрать его на хранение. Прибор остается горячим в течение нескольких минут: держите его в местах, недоступных для детей.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Исключительно важно регулярно очищать камеру для укладки с помощью прилагаемого приспособления (Fig. 1): это предотвратит накопление остатков средств по уходу за волосами, и локоны всегда будут идеально сформированы.
• Прибор следует выключить, отсоединить от сети и дать ему полностью остыть.
• Слегка смочите приспособление для очистки теплой водой мягким моющим средством или мылом (Fig. 2).
• Полностью вставьте приспособление для очистки в полость камеры для укладки, как показано на рисунке (Fig. 3).
• Вращайте приспособление для очистки внутри камеры для укладки, чтобы удалить остатки средств по уходу за волосами (Fig. 4).

<div>TÜRKÇE</div>
C1700E

Üniteyi kullanmadan önce bu güvenlik önlemlerini dikkatle okuyun! Bu cihaz yalnızca bu talimat kitapçığında açıkladığı şekilde kullanılmalıdır. Lütfen ileriide başyurmak üzere kitapçığı saklayın.

ÖNEMLİ! Bu şekillendirici yüksek sıcaklıklara ulaşır ve sentetik veya der gerçek saç uzatmalarında kullanıma uygun değildir.

UYARI! Cihazın sıcak yüzeyinin, özellikle kulak, göz, yüz ve boyun gibi alanlarda, ciltte doğrudan temas etmesini önleyin.

UYARI! Sıcak silindire veya cihazın metal parçalarına sıckakken dokunmayın.

KULLANIM TALIMATLARI

• Saçın temiz ve kurum olduğunu ve kuru şampuan, saç spreyi, köpük, sprey balmumu, şekillendirici toz ve diğer tüm şekillendirici ürünlerden arındırılmış olduğundan emin olun.

• Saç dolamaşarak gidermek için saç tarayın ve saç tipinize bağlı olarak saç 3 ila 5 cm'lik bölümlere ayırın.

• Şekillendiriciyi uygun bir elektrik prizine takın.

• Sıcaklık anahtarını gerekli işi ayarına kaydırın.

• Açık gösterge ışığının yanıp sönmesi durduğunda şekillendirici kullanıma hazırdir.

• 3 zamanlayıcı ayarı vardır, saç tipi için gerekli ayarı seçin.